

15 CENTIMOS

la Voz de Zuz Davarra



PAMPLONA, VIERNES 24 DE JULIO DE 1931.—Apartado 29.

DIARIO INDEPENDIENTE

TELEFONO 1797.—Oficina y Talleres: ZAPATERIA 50 y N

SOBRE EL ESTATUTO

Análisis económico

Prosigamos el análisis de las facultades descontar sus sostenimiento ni del cupo ni de las contribuciones concertadas. nalan al Estado Vasco, y por tanto a Navarra, como parte integrante y confederada de este.

"Décimo: Enseñanza en todos los grados y especialidades, lengua y cultura Bellas Artes."

En virtud de este párrafo, el Estado vasco reclama la facultad o el derecho de legislar sobre la enseñanza y regla-

mentarla en todos sus grados. No es ciertamente de ahora la aspiración justa y legitima de obtener el reconocimiento de este derecho.

Constantemente hemos venido defendiéndolo los navarros.

Siempre hemos creído, y con razón, que uno de los derechos más transcendentales para el país era el de organizar libremente la enseñanza, desde luego la primaria, y a ser posible la secundaria y aun universitaria,

¡Solo Dios sabe las gestiones que ha realizado el País Vasco para conseguir la Universidad Vasca!

Pues bien; si el Estatuto Vasco-Navarro, se aprueba en Madrid, se habrá dado satisfacción a una de las más preciados y más vivamente sentidas aspiraciones del Navarra y del País Vasco en general. Pero ¿nos costaría mucho el ejercicio de

este derecho, No sólo no nos ha de costar un céntimo, sino que no ha de producir enormes beneficios, tanto de índole moral como económica.

Vamos a estudiarlo detalladamente. Primera ensceñanza: en la actualidad Navarra se limita a entregar al Estado una cantidad alzada y fija para contribuir al pago de los sueldos de los maestros. Creemos que la cantidad es de quinientas mil pesetas. El Estado agrega, según tenemos entendido, un millón ochocientas el tenerla fuera. mil pesetas, y con ellas y las que aporta Navarra, quedan atendidas en la actualidad las atenciones de la primera enseñan-

Es decir, que tendríamos que aportar, en números redondos, dos millones de pesctas más que las que ahora aportamos.

Ahora bien: como esos dos millones tendrían que descontarse de los que importa el cupo de seis millones que en la actualidad, pagamos (artículo 20 del Estatuto), resulta que la primera enseñanza que las que ahora nos cuesta.

Segunda enseñanza: Esta tampoco gravaría sensiblemente las cargas, pues ya se sabe que en la actualidad la viene sosteniendo la Diputación.

Universidad: Esta, si; esta vendría a gravar las cargas actuales, pues el Estado Central podría argüir al Estado Vasco que ya existen Universidades en España, y que por tanto no había razón para piritual y económico.

sostener una Universidad no es cosa que nos imponga el Estatuto Vasco-Navarro como una obligación, o una carga ineludi-

El país erigirá la Universidad si le conviene, y si no, no. Y he aquí una de las razones que más

abonan la conveniencia del Estatuto Vasco-Navarro. Porque desde luego es evidente que al

país vasco le conviene tener Universidad Altora bien; ¿podría erigirla y sostener-

la Navarra con solas sus fuerzas? En cambio, unida a las provincias de Alaya, Guipúzcoa y Vizcaya, sí.

Y le conviene al país vasco contar con Universidad propia, por que aparte razones de orden moral y sentimental poderosísimas que no es de este momento detallar, los dos o tres millones que anualmente salen del país vasco para cubrir las atenciones de los estudiantes que van anualmente a las Universidades de Madrid, Zaragoza, Salamanca, etc., se quedarían aqui.

No conocemos la estadística de los estudiantes universitarios vascos, pero teniendo en cuenta el número de alumnos de los Institutos y Colegios del país en que se cursa el bachillerato, podemos calcular en mil por lo menos el número de estdiantes de diversos cursos y ditintas carreras que todos los años salen por Septiembre fuera del país. ¿Y qué etudiante gasta menos de dos mil quinientas pesetas en cada curso?

Nos habría pues de costar por lo menos un millón de pesetas el sostenimiento de la Universidad-si es que la queriamos tener-pero se quedarían, en cambio, dentro del país, los tres millones que nos cuesta

En cuanto a la erección, organización y sostenimiento de una Escuela de Bellas Artes, es cosa también absolutamente voluntaria, que depende de que el país se crea, o no, con fuerzas económicas suficientes para acometer la empresa.

Nosotros estamos plenamente convencidos de que ha de contar con ellas y aun que le han de sobrar, pues cuando poblaciones como Bilbao, San Sebastián, Vitoria y Pamplona sostienen Escuelas de Artes y Oficios, algunas de ellas tan admirablemente montadas, entre las cuatro provincias juntas se nos figura que han de poder atender al sostenimiento de una especie de Conservatorio o Escuela de perfeccionamiento artístico,

He aquí, pues, que la enseñanza, no solo no constituye un problema tan temible como algunos lo han querido pintar, sino que regida y organizada por el país, puede reportarle grandes beneficios de orden es-

kalerriaren alde" y "Euskal-Esnalea" cuyas publicaciones y conferencias tanto han contribuído al ejercicio culto del vascuence y a l'a divulgación euskérica de importantes temas del

Su libro, en vasicuence, "Pernando Amezketarra", del que nuestros lectores comocen regocijantes trozos, tuvo gran difusión. Suyas son también as explicaciones de los distintos cuadros del Saski-Naski. Y hemos de recordar que en Bilbao ganó el primer premio al mejor estudio diterario sobre la personalidad de Trueba. Obtuvo también, con su cuento "Sembrad con amor", el primer premio en el certamen nacional celebrado por la Caja de Ahorros de Madrid, mara premiar ell' mejor tabajo literario fomentando la virtud del

gran propagandista del ahorro, no ya por su condición oficial de dellegado gestor del Instituto Nacional de Previsión, sino por íntimo convencimiende la medida le impidió interpretar esta virtud con aquellas exageraciones que la convicuten en defecto. El ahorro, a través de la palabra y del ejemplo de Mújica, era una propaganda viva v tentadora, que enriquecía la vida sin empobrecer el espínitu. Y en estas propagandas y en otras de carácter euskédco- siempre a eno a toda significación política — habló mil veces en casi todos los pueblos de Guipúzllo y cordial tenía tan gratas resonan-

dicó su vida a conocerla y exaltarla; mientras su alma reposará en el Señor. Allma delicada y sencilla; como lo fueron siempre sus palabras y sus

Nada más que refleje mejor el alma y la vida de Mújica podemos decir. No queremos sin embargo dejar la pluma sin pedir todos nuestros amigos, el homenaje más grato para el alma de don Gregorio: el de una ora-

Casa Arrillaga RELOJERIK Y DPY:SH

CUARTO ANIVERSAR'O DE LA SEÑORA

VIUDA DE DON RAFAEL GAZTELU

que falleció el día 25 de Julio de 1927

R. C. P.

SUPLICA a sus amistades y conocidos la encomien-

Pampiona, 24 de Julio de 1931

(DOS (PALABRAS

Encontramos oportuna y acertada la

medida adoptada por los señores Alcaldes

citados, pues creemos conveniente que los

representantes de los Municipios vayan te

niendo reuniones previas y discuttendo el

problema de los Estatutos antes de reu-

Y es que en estas reuniones por lo mis-

mo qu eson menos numerosas, y se en-

cuentran en ellas los conocidos y aun

amigos, el ambiente es más sencillo, más

familiar, y todos se atreven a tomar la pa-

labra, y a discutir todo lo q creen que se

En Asambleas como las de Pamplona,

n las que la concurrencia es tan grande,

y se ven tantas caras desconocidas, de no

bre de hablar en público, es muy difícii

que los Alcaldes y Concejales de la ma-

yor parte de los pueblos se atrevan a pe-

dir la palabra, y a replicar, y a dar expli-

caciones o pedirlas sobre determinados

Orcemos pues que han estado acertados

los Alcaldes citados al promover una reu-

nión en Estella, de los Ayuntamientos de

la Merindad, puesto que en ella, segura-

mente, podrán todos exponer su modo de

pensar con cierta libertad (interna, claro

está) y sin ese respetuoso temor que infunde una concurrencia muy numerosa.

No estaría mal qe en otras comarcas se

hiciese lo propio, pues de ese modo se fa-

cilitaría en gran manera la labor de la

Y puesto que de ella hablamos, tenemos

entendido que se ha redactado ya el infor-

me que a la Ponencia se encargó por acuer

do de la Asamblea anterior; de modo que

probablemente no se tardará mucho en

convocar a los Municipios, los cuales obra-

rán muy cuerdamente si antes de asistir a

ella se reunen por Merindades o por co-

marcas, para tratar previamente de tan

próxima Asamblea.

nirse en Asamblea general.

debe discutir

den a Dios y asistan a la Misa mayor que se celebrará

mañana, SABADO, día 25 de los corrientes, a las ONCE

de la mañana, en la iglesia parroqual de San Nicolás,

Todas las misas que se celebren en las cinco parroquias de esta Ciudad, y

en los Conventos de los R.R. P.P. Capuchinos, Carmelitas, Cerazonistas y

PRO ESTATUTO

Los señores Alcaldes de Estella, Arróniz, con su publicación en la Prensa y concu-

por lo que les quedará eternamente agradecid

Jesuitas, podrán aplicarse en sufragio del alma de la finada.

La familia,

remiten, para su publicación, la siguiente

"Estella a 21 de Julio de 1931

Sr. Alcalde de.....

Distinguido compañero: El resultado ne-

gativo de la Asamblea municipal celebra-

da en Pamplona para tratar del Estatuto

y el aplazamiento de la votación sobre el

fondo del asunto, nos ha sugerido la idea

de volver a nuestra antigua práctica de

reunir a los Ayuntamientos de la Merin-

dad, para tratar de tan interesante asunto,

con todo el interés que tiene, ya que es

el más importante que a los Municipios

pueda proponerse en los actuales momen-

A este fin tenemos el honor de convocar

a usted en nombre y representación de esc

municipio, para el día veintiseis del co-

rente a una Asamblea de todos los Ayur

tamientos de la Merindad, que tendrá lu-

gar en el Salón Municipal de esta ciudad,

a las diez de su mañana, bajo la presiden-

A fin de que los Municipios puedan es-

tar asesorados convenientemente, nos diri-

gimos a la Ponencia designada por la Co-

misión Gestora de la Diputación, para que

alguno de sus miembros esté en Estella

en el día y hora en que la reunión tenga

lugar, con objeto de proporcionar a los

Ayuntamientos la información que estos

Encarecemos la importancia de la Asam-

blea, a la que rogamos su concurso perso-

nal y el de otro designado por ese Munici-

pio, reiterándonos suyos atentos seguros

servidores q. e. s. m.—Los Alcaldes de Es-

tella, Arroniz, Morentin, Abárzuza y las

NOTAS IMPORTANTES.—Primera: Pro-

curen todos los señores Alcaldes o comi-

sionados venir provistos de sus credencia-

Segunda: Se ruega a todos, que si por

esta convocatoria, la tengan por recibida transcendental asunto.

deficiencias de reparto, no llega a ellos

Améscoas.

cia del Alcalde de la capital.

mientos de la Merindad:

Circular, que han dirigido a los Ayunta-

CRUNICA DE PARIS

Francia v Alemania

Por fin ha sucedido, o mejor dicho, empieza a suceder lo que hace ya muchos años habíamos previsto, o sea que Alemania no puede contra las cargas de guerra que le fueron impuestas por el Tratado de Versalles.

Puede aceptarse, en rigor, que si Francia se creía vencedora, impusiera determinadas condiciones al vencido y hasta le pidiera una indemnización crecida para resacirse de una parte de los daños sufridos. Pero también debía mostrarse algo más humana v no tratar de esclavizar, como lo hizo, a dos o más generaciones de un pais mayor que el suyo, momentáneamente vencido o deprimido, pero que un día no lejano podría recobrar su antiguo poderío. Y si este país, al ocurrir eso, se sentía agraviado, explotado o injuriado por Francia, no hay duda de que las consecuencias serían fatales para ésta.

Pero Mariana, como siempre, se ha mostrado egoísta, ególatra y despiadadada. Aseguraba que una vez destromado el kaiser y reducidos a la impotencia sus consejeros y el régimen militarista de Alemania, no abrigaba ya ningún sentimiento de animadyersión contra el pueblo alemán. Y lo demostraba desfigurando son sus aliados, la paz justa y aun las mismas condiciones del armisticio propuesto por el presidente Wilson e imponiendo a Alemaniá el tratado de paz con un bloqueo cruel, que duró cerca de un año, y con Morentin, Abárzuza y las Améscoas, nos rran todos los Municipios de la Merindad una ocupación de territorios ex enemigos que ha durado más de diez

Y si los alemanes han encontrado algún alivio a su miseria y determinadas ventajas en el pago de la fantástica contribución de guerra, para el que faltan aún 459 años!, se debe a los planes elaborados por técnicos no franceses, a las luchas encarnizadas que ha sido preciso sostemer con Francia, siempre dispuesta o cobrar de Alemania; pero en cambio reacia a pagar sus propias deudas de guerra.

En Francia se adoraba a Clemenceau, "el Tigre" el más formidable enemigo de Alemania, el que más hizo por hundirla en la miseria y en la esclavitud. Lo llamaron sus compatriotas el prejuicios y convencionalismos, siempre creimos que Clemenceau ha sido el enemigo más funesto que ha tenido Francia, porque su ferocidad confra los alemanes ha engendrado una guerra que un día u otro estallará, pues no es posible que un pueblo como en alemán olvide las vejaciones, miserias privaciones que le ha impuesto Francia "victoriosa".

Y es que en Francia se observa un hecho curiosísimo, para el cual no hallamos explicación posible. Todas las naciones se figuran "marchar a la cabeza de las demás en la senda o el camino de la civilización, según la frase estereotipada; pero nunca hemos visto en ninguna parte una ceguera tal como la de Francia y de la mayor parte de los franceses, que segura e inevitablemente será su pérdida un día u otro, cuando sus vecinos o rivales se cansen de esa jactancia y del desprecio insultante que los franceses demuestran a ltodos los demás pueblos del planeta.

No se crea que excusamos por entero a Alemania y que no reconocemos también sus defectos. Los tiene como Inglaterra, como Italia y como otro país civilizado, cualquiera. Pero en ninguna parte hay la soberbia, la xenofobia, el egoismo sordo, así como tampoco la crueldad de Francia cuando se trata del extranjero.

Por eso Francia impuso el Tratado de Versalles, sin llener en cuenta lo que podría sobrevenir. No vislumbró la posibilidad de que las consecuencias de lo que hacía con Alemania pudiera serle funestas. Pero hoy ya se empieza, a ver los resultados. La gravisima crisis de Alemania es una amenaza no menos grave para Francia, porque no se sabe de lo que es capaz un pueblo hambriento y que ya no tiene nada que defender. Posiblemente, si no se encuentra el remedio a esta situación y no prosperan los buenos deseos de los hombres de buena volutad, como ha demostrado ser el presidente Hoover, Alemania puede franquear el paso al bolchevismo, que no tardaría en molestar a Francia más de lo que a esta le conviene.

Y este peligro tan cierto y tan temible no ha sido comprendido por los franceses. Estos aun no se han dado cuenta de que existe una economía, no ya europea, sino mundial, y que todos los países pagan las consecuencias de la crisis o de la miseria que pueda haber en uno de ellos, sea cual fuere. Y no es posible comprender que en estos salvador de Francia; pero nosotros, días un semanario francés haya podineutrales, y tal vez por eso libres de do publicar en primera página un artículo titulado "No tenemos ningún intores en salvar a Alemania". Verdaderamente, no comprendemos, ni nos explicamos cómo el francés o que presu me de instruído, educado y capaz, ignore de ese modo cuanto afecha a la ciencia económica, a la historia y a la geografía. Eso sin hablar del humanitarismo y mucho menos de la caridad.

Julio R. REBORA

itar.

habrá

Don Gregorio de Múgica

Las letras vascas, que lentamente van iniciando su resurgimiento, han perdido uno de sus más constantes cultivadores, y uno de sus más ardorosos adalides. Los patriotas vascos, los que luchan por ver libre a su amada Euskallerría y adornada de todo su magnifico patrimonio, han perdido uno de los camaradas más fieles, más tenaces, y más abnegados. Los que le tratábamos y conocíamos, un buen amigo. No parece mucho... ;pero es tanto! Nos referimos a don Gregorio de Muijica, el vasco modesto, sencillo, eruditisimo en todo cuanto se refiere a su raza, v en especial a la bella Guipúrioa en que nació y en la que acaba de morir entre di llanto de los suyos y la affición de sus amigos, con la muerte que era de esperar de una Vida saturada de bondad y de bellas y buenas obras.

De ella dice, nuestro colega "El Pueblo Vasco":

"Hijo de den Serapio de Mújica, el Venterable inspector de los archivos municipales, en su padre encontró da Orientación y ell estímulo hacia el conocimiento de la Historia del país, en el que hubo le perseverar con el éxito de sus condiciones personales y de sus investigaciones propias. Hace unos treinta años, gamó ya varios primeros Premios en certámenes euskéricos. con poesías en vascuence; y em los Juegos Florales de Hernani, Elgoibar I cias, como voz de la tierra misma. y Eibar obtuvo Lambiém les primeres Premios de monografías de aquellas villas.

Y ya no podríamos reunir en cuatro líneas todo el esfuerzo que siguió a los primeros galardones: veinticinco años de labor constante, fundando publicaciones, animando entidades, organizando certámenes, dando conferencias y publicando infinitos artículos en los diarios y revistas del País; con una laboriosided que le hizo indispensable en teda organización de cultura vasiquista y con una autonoque le valió ser académico courespondiente de la Real Academia de la Histeria y de la Academia de la Lengua

Vasca. Fué uno de los fundadores de "Ar-Bía"; y fundó, también, y dirigió du-Pante veinte años, las revistas "Euz- AUARMAUTE, Zapatoria 50, Pampione

Perque Gregorio de Mújica era un to, por virtud racial; pero su sentido coa, donde su vascuence claro, senci-

Y en ella va a descansar quien deobras".

ELIZONDO.-El capitán de Carabineros don Salvador Sánchez y la bella señorita Angeles Moya, rodeados de un grupo de invitados a la ceremonia de su boda, celebrada el pasado miércoles. (Foto Mena).



De llos periódicos:

"La huelga del papel y dos periódicos catalanes. Sólo dejan transportar el papel para "Solidaridad Obrera".

Estos comunistas se las traen. Como se vé tienen un comunismo para ellos solos.

"Mejorar el sueldo de los oficiales del Ejército, es de justicia".

Está usted equivocado. Mejorar el suelldo de los oficiales del Ejército no es de "justicia", es de Gluerra.

"Fallece el guardia de Seguridad muerto durante los sucesos del lunes". ¡Canastos...!

-×-

"En Sevilla murieron varias personas como consecuencia de los últimos

Sucesos". ¡Pues aun deben de quedar unos cuantos "vivos".

"O vence el Gobierno o vence la C. N. T.

La partida no puede quedar en Ta-. Desde luego; el perro está rabioso, o no lo está".

"En una partida de naipes, y por una mala jugada, riñen José Rufz y Ricardo Imaz. Al intentar "aclarar" la cuestión José Laguía, amigo de los dos, recibe una navajada".

El tuvo la cullpa ya que debía de saber que primero se "acdara" y después... "leguía", sobre todo sacándose, como se habrían sacado los trapos sucios.

Garreffalis.

Toda la correspondencia deberá dirigirse a

Apartado 29 PAMPLONA



El preco: violinista Justito Carmona, a quien le ha sido adjudicado el premio Sarasate . (Foto Hijas de Pliego).

UNA EXPOSICION

Mañana abrirá al público, una exposición de sus obras pictóricas en uno de los locales de la Diputación el notable artista don Leopoldo Albesa, Académico de Bellas Artes de San Luis de Zaragoza.

Visitaremos tan interesante exposición, acerca de la cual podemes augurar que constituirá un éxico debido al mérito artístico de las obras que presenta el señor Albesa.

El apetito se recobra rápidamente ton mando Vino ONA del Dr. Aristegui

Cosas útiles y curiosidades

EL QUITAMANCHAS DOMESTICO

Envian una prenda addinte, si bien s lo más seguro para quitarla una mancha, también suele resultar bastante, caro y gravar notablemente presupuestos modestos. Hay muchas maneras de quitar manchas sin recurrir a ese extremo y por los medios conocidos en la práctica casera. Vamos a dar unos cuantos de ellos verdaderamente eficaces.

Las manchas de ácidos minerales recientes se pueden neutralizar inmediatamente con el álcali volátil diluído en agua o con el vapor de este mismo álcali. Luego se lava la tela con una disolución de potasa hasta que no haya efervescencia. La potasa se combina con el ácido formando una sal que se quita al punto lavándolo repetidas veces con agua clara. Si la mancha fuese antigua y ha destruído el color no queda ofro recurso que reteñir la prenda.

Las manchas de ácidos y materias vegetales en las telas blancas se limpian así: mójese con agua de Javel y lávese con agua iria. En las de color viértanse 10 a 12 golas de ácido sulfúrico en un vaso de agua y con la mezella humedézease ligermente cada mancha. Después lávese con agua pura a fin de que no quede alterado el

201

BTI

OUP

134

ETA.

96

men

200

DIE W

945 5

EHH.

esta

color de la tela. Manchas de café y chocolate, bastante frecuentes, basta para quitarlas los lavados evon agua pura al prin cipio y después con agua de jabón, pero si el tinte es delicado será preferible lavarlas con vema de huevo desleida en agua caliente. Y si aún persistieran las manchas frótense con un pircel humedecido en alcohol.

Las manchas de grasa en el papel se quitan aplicando en las dos caras ide papel, por medio de un pincel, esencia de trementina calentada al baño maría, exponiéndolas luego a la lumbre para que la esencia se evapore, y después frótese la mancha con un paño mojado en alcohol.

Las manchas de grasa en el suelo deben refregarse con jabón, después lávense con aguardiente del más espirituoso, frotad con cepillo y después con agua hirviendo, valiéndose del mismo cepillo y quitando por fin el agua sucia con una esponja.

Cuando un lienzo se mancha de hienro se toma crémor tártaro reducido a finísimo polvo y se aplica sobre la mancha, humedeciendo luego con agua. Transcurridos 12 6 15 minutos frótese la mancha entre las manos y

enjuáguese con agua clara. Cuando son manchas de nitrato de plata en la ropa o en la piel, mojadlas con agua fria y frotadlas con ioduro de notsa o cloruro de cal. Quedando con este procedimientos un poco amarillentas se' haran desaparecer per complete frotándolas con una solu

Las manchas de tinta de escribir, siendo recientes, lavense con agua salada o vinagre blanco y enjabónense a fin de separar las sustancias vegetales. Después se quita el óxido de hierro que forma la huella de la mancha mojándolo con ácido sulfúrico o clorhídrico muy diluído en agua que se aplica por medio de una pipeta en el punto manchado. Si son algo antiguas las manchas se empleará más concentrado el ácido (una parte de ácido por diez o doce de agua). Melania

THE REPORT OF THE PARTY OF THE CERA EN BOTES

linoleum, etc., etc. Economia y buen brille San Nicolás 72

VIAJES

Salió para Madrid el médico don Ignacio Rodríguez Sola.

-Marcharon a Funes los hijos de don Cándido Diaz. -A Domeño la simpática señorita

Gloria Escalada.

-Salió para su casa de Urzainqui el competente funcionario del Banco Hispano Americano, don Angel Urzain qui.

-Marchó a Biarritz el respetable señor don Miguel Mugueta acompañado de su distinguida familia.

-Vino de Alcalá de Henares el capitán médico don César Jaque con, su esposa dona Concha Arizti.

MADERAS De pino de Ronçal y entarimados ANTONIO ERICE

-Salió para Madrid don Carmelo

-Para Logroño don Jenaro Moreno Roldán.

-Llegó de Huesca el competente procurador de los Tribunales don Isidro Huarte. -Regresó de Cestona don Francis-

co Martinez Alsúa. -Vino de Cirauqui doña Salvadora Remirez de Arellano.

—De Milagro den Félix Cervera. -De Buñuel don Antonio Oiz. -Llegó de Valencia el abogado don

Joaquín Amat Ramos. -Se trasladó de Villafranco de Guipúzcoa a Noain don Ricardo Pagola. -Marchó a San Sebastián el ingeniero don José Pamplona Coral. -A Villafranca el médico don FéAl Balneario de Belascoain han lle-

-Don Arcadio Muruzabal, de Pam-

—Don Santos Ervili, de Pamplona. Don Joaquín Fuentes, de San Sebas-

PROXIMO ENLACE

Por don Fernando de la Quadra Saledo, marqués de los Castillejos y para su hermano don Ignacio, ha sido pedida a la señora viuda del almirante Juanco la mano de su sobrina la bella señorita María de Miranda e Iñarra, de distinguida familia navarra. La boda se celebrará en San Sebastián, en el mes de agosto próximo.

Felicitamos cordialmente a los futuros esposos y a sus distinguidas familias.

Chalets

En venta en el Nuevo Ensanche, ocho piezas, cocina, baño, calefacción, garage. Informes: Tomás Isturiz, Albistur, Cerreria.

ENLACE MATRIMONIAL

Contrajeron matrimonial enlace en Tudela la bellísima señorita Milagros Alonso con el rico propietario don Julián Rueda.

Después de celebrada la ceremonia nupcial los nuevos esposos salieron en viajes de novios en dirección a Barcelona, San Sebastián y otras*capitales.

Felicitamos a los señores Rueda Alonso, a quienes deseamos una eterna luna de miel.

NOTAS TRISTES

Mañana se cumple el cuarto aniversario del fallecimiento de la distinguida y virtuosa señora doña Pilar Sánchez Marco.

Reiteramos servido más sentido pésame a su estimada familia.

En el mismo día se celebrará en sufragio de su alma una misa mayor, a las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Nicolás.

Suplicamos a nuestros lectores encomienden en sus oraciones el alma de doña Pilar Sánchez Marco, viuda de don Rafael Gaztelu (q. e. p. d.).

Homenaje a los hijos i ustres de Navarra

En la relación de pliegos con firmas de adhesión presentadas ayer a S. E. el Ayuntamiento, de que con frases de cálido entusiasmo dió cuenta en sesión pública el digno alcalde ejerciente, ilustre pamplonés don Nicasio Garbayo, al expresar que la idea no podía ser más simpática y que debía acogerse con interés, como en efecto así lo entendió el Concejo, no apareció, por omisión involuntaria, la entusiasta ntida adl'esión del Centro Vasco, como es de justicia y como un dato más de la identificación de Navara con el sentir de los solicitantes transcribimos a con-

"En Junta general celebrada el día 9 del presente, la directiva de mi presidencia haciéndose cargo del anhelo de los SEIS-CIENTOS SEIS socios de este Centro Vasco, que desean glorificar la memoria de los insignes músicos navarros, acordó suscribir con todo entusiasmo la instancia que la Sociedad "Santa Cecilia" y Orfeón elevan al Exemo. Ayuntamiento de Pamplona en súplica de que se perpetúe la me moria de los grandes músicos navarros Sarasate, Gayarre, Eslava, etc., etc., en un monumento digno de su fama mundial. Lo que hago constar para su conocimien-

Pamplona 16 de Julio de 1931. El presidente, Julio de Herrera.-Rubricado.-Hay un sello que dice: Centro Vasco de Pamplona."

Loable ha sido el acuerdo tomado por el Alyuntamiento en sesión celebrada el día 22 de los corrientes, creando por vía de ensayo las clases de verano, las cuales se darán en la explanada de la "Cuesta de la Reina", a los niños y niñas que quieran inscribirse hasta el 31 del mes en curso, cercando previamente, con un vallado los ternenos que a ello se dediquen, con el objeto de que los alumnos trabajen con

absoluta independencia. Ya tenemos por primera vez una especie de Kindergarten, muy pedagógico, que esperamos y deseamos constituya un éxito y podamos ver el año que viene instalada con todos los ade-

lanto una Escuela jardín. Nos parece muy bien tal acuerdo ya que los niños pamploneses se encuentran en el verano completamente abandonados y de esta suerte podrán seguir instruyéndose en la época de las

tradicionales yacaciones. Ahora no falta mas que una piscina municipal para evitar los consabidos ahogados que suele haber en ésta época en el tristemente célebre "Recodo' y en otros parajes del río Arga.

Máquinas de escribir

Se arregian y se limpian toda clase de mágainas de escribir a precios módicos.

Los encargos en la Funeraria de Ciga Zapateria, 56 PAMPLONA Tel. 2715 CONTRACTOR CONTRACTOR

¿Evolución del comunismo?

normales de producción.

quenal, lo hemos dicho muchas veces no en la ruiria de millones de campesinos. es sólo utopia pura; es factible de realizadimientos del estadismo socialista, Y es muy lógico suponer que una vez verificado el cambio, la industria soviética haga un nuevo salto consiguiendo ametrallar el a bajo precio.

Pero no ha llegado aún para Stalin ese momento. Sus sonrisas no se dirigen más que a los ingenieros y a los obreros especializados. En cuanto a la tropa amorfa de peones, Stalin continúa tratándoles como si fueran esclavos. Esta fuerza se obtendrá-dice-haciendo contratos de trabajo con las comunidades agrícolas, lo s"Kolkhoz" viniendo a ser, a fin de cuentas, la jornada obligatoria para los miembros de esas comunidades. De este modo y haga lo que haga, mire a donde mire, el dictador rojo se ve obligado a agarrarse, como a un clavo ardiendo a este sistema de trabajo forzado, causa principal del bajo rendimiento de la industria soviétca.

Lenn aborrecía al agricultor, vivo emblema de la propiedad. "En mi conceptodecía-el obrero electricista vale más que mil moujiks". Sus discípulos han sostenido siempre la misma idea exagerándola aún más. Stalin afirma que Rusia no es en resumen, una región agrícola, sino industrial, en la que el aldeano no tiene nada que hacer, pues con el desarrollo de la maginaria agricola, la mano de obra resultaría inútil en el campo. Pero ¿qué es

Veíamos en nuestro número anterior la 1 lo que se va a hacer con tanto moujiks confesión de bancarrota del comunismo que pululan como si fueran conejos? integral y la vuelta a los procedimientos Pues cazarlos, como se cazan los conejos! Y de ahí vinieron aquellas medidas Pero este cambio de frente, supone a draconianas contra el aldeano, el "kounuestro parecer, un peligro mortal para lak", de ahí aquellos fusilamientos, aquela situación económic ade Europa y aún llas deportaciones en masa; la creación del mundo entero. En efecto, el plan quin- de los paradojales "Kolkhoz" fundados

Cierto todo ello, pero cierta también la ción, al menos en parte, si los Soviets re- consecuencia de esos procedimientos de nuncian a aplicarle los desastrosos proce- terror, a saber: la disminución de las cosechas; del ganado y la perspectiva de una nueva era de hambre. Esta es la causa por la que Stalin dirigle el año pasado, un aviso o los camaradas bajo la formercado mundial con productos vendidos ma de un artículo titulado "El vértigo del éxito" y en el que exhorta a sus compañeros a moderar su celo, a no matar la gallina de los huevos de oro; el koulak, Y ahora vuelve a manifestarse la voluntad del dictador con una nueva campaña de opinión en favor del Koulak. Es necesario devolverles los derechos civiles, de los que fueron desposeídos; ú es necesario, sobre to do, devolverles sus caballos y sus instrumentos de labranza, para que puedan trabajar y...alimentar a Stalin, a su banda, al Gepeu, al ejército rojo y a los obreros especialistas.

Asistimos, por lo tanto, a la aurora de una segund aNep; es lo que Lenin, llamaba una "perediychka" que puede compararse al soplo de aire que un bandido deja pasar por la garginta de su víctima mien tras con una mano de hierro la aprieta y con la otra vacia sus bolsillos. Pero este segundo Nep, no tendrá seguramente mejor suerte que el primero; el bolchevismo es incapaz de evolucionar sin dejar de ser lo que es: se halla condenado a giit r sin cesar, como el escorpión, en el mismo círculo inflamado y de perecer como él, envenenado con su propio veneno.

J. JACOBY.

Boletín religioso

SANTOS DEL DIA

Santa Cristina, virgen y mártir; Vicente, Victor, Estercacio, Antinógenes, Niceta, Aquilina, Menco, Capitón, mártires; Ursincino, obispo; bta, Ludovica, v., terc.

Santa Cristina, virgen y mártir

Cristina nació en Tiro de Toscana, su padre era el prefecto de la propia ciudad, que ejecutaba las órdenes de los emperadores contra los cristianos con inusitada crueldad. La instrucción religiosa de esta santa comenzó en los procesos públicos contra los seguidores de Jesús, logrando después hacerse instruir y bautizar secretamente. Contaba diez años cuando, tomó los ídolos de oro y plata de su casa y los hizo pedazos distribuyéndolos entre los pobres. Su padre enojado mandó la azotasen sus criados, nienes con garfios de hierro arrancaron pedazos de su carne: recogiólos Cristina y los presentó a su desnaturalizado padre, que lleno de cólera, ordenó que la colocasen en una rueda de hierro algo levantada del suelo, encendiendo carbones debajo; mas el Señor libró a su fiel sierva de todo mal. Otro día el inicuo padre mandó arrojarla al lago con un gran peso al cuello, y los ángeles la salvaron. Murió repentinamente el padre, sucediéndole otro prefecto, quien hizo conducir a Cristina al templo de Apolo, mas apenas entró la santa, cayó el ídolo hecho pedazos, muriendo de espanto el juez. El que ocupó su cargo mandó encender un horno y en él tuvo cinco días a Cristina, que salió sin lesión alguna, después de lo cual la cortaron la lengua, mas ella siguió alabando al Señor. Por fin, atada a un árbol, murió asaetada el año

EN LOS PP. CARMELITAS

El día 25, festividad del Apóstol Saniago, celebrarán su función mensual ambas secciones de la Archicofradía del Niño Jesús de Praga.

Por la mañana, a las ocho, misa de comunión general para los niños y personas mayores.

Por la tarde, a las cinco, tendrá lugar la función de los niños.

A las siete la de las personas mayores. Después de las funciones se impondrá la medalla a los que lo deseen.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA Retiro mensual para señoras Se celebrará el día 24 de Julio. ACTOS

Por la mañana, a las once, meditación, por la tarde, a las cinco plática. Diirgidos por el R. P. Pablo Medina, CoEN LOS PP CAPUCHINOS

Silemne función que en el día 25 de Julio celebrará la V. O. Tercera de Capuchi-

Orden de los ejercicios:

Por la mañana, a las siete, comunión general y misa para los Hermnos difuntos.

A las cuatro y media de la tarde, exposición de S. D. M., rosario, sermón que predicará elM . R. P. Guardián, reserva, y por fin la procesión del S. P. San Francisco de Asis.

Se suplica a los fieles honren con su pre sencia tan devotos ejercicios, especialmente a los Hermanos, para ganar la indulgencia a ellos concedida por S. S. el Papa León XIII en la Bula "Misericors Dei Fi-

ADORACION NOCTURNA

En la noche de hoy a mañarm, en la Capilla de la Santa Escuela de Cristo, celebrará su vigilia titular el turno Santia

El Consejo Diocesano invita a todos los adoradores activos y honorarios y a cuantos fieles deseen asistir a su primera ho-

EN LAS MM DOMINICAS

La Biblioteca Católico-Propagandista celebrará mañana, día 15; la festividad de Santiago Apóstol, Patrono de España, con misa y comunión general en esta iglesia En este religioso acto se repartirá a los concurrentes un interesante folleto.

EN JESUS Y MARIA

Día 25.—Santiago apóstol.—Día

festivo. Día 26.—Cuarto domingo.

Día 31.—San Ignacio de Loyola, Fundador de la Compañía de Jesús. A las ocho, comunión general.

A las once,, misa cantada. A las siete y media de la tarde, función solemne, con panegírico del

NOTA .- Se puede ganar indulgencia plenaria cuantas veces se visite esta iglesia en el día de la fiesta de San Ignacio y en la tarde del día prece-

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTI-SIMO SACRAMENTO

Durante los días laborables del presente mes la exposición de S. D. M. se hará en la capilla de Nuestra Señora del Ca-

mino, desde las seis hasta las ocho de la EN LOS PP. REDENTORISTAS

Cultos para el mes de Julio

Todos los días, a las siete de la tarde,

función.

Los jueves.—Por la mañana, a las seis SALAKKARIKAT

Colegio de Huarte Hermanos

ENSEÑANZA

Primera Enseñanza en sus diversos grados Segunda Enseñanza - Clases Comerciales

Idiomas Francès e Inglés - Dibujo - Música - Gimnasia Sueca - Cantos infantiles

Preparación para el ingreso en el Instituto, Escuelas Normales y de Peritos Agricolas. Academia de Segunda Enseñanza Cursillo de Preparación a los Examenes de Septiem-

bre de asignaturas de Bachillerato y Normales - Meses

de Agosto y Septiembre

Informes: HUARTE HERMANOS THE REPORT OF THE PROPERTY OF

Noticias y sucesos

CASA DE SOCORRO

En el cuarto de socorro fuerón curados ayer: Feliciano Prados, de 17 años; erosio-

nes generalizadas. Antonio Abadía, de 15 años: herida

incisa én el cuero cabelludo. P. E., de 33 años; herida contusa en

la pierna derecha. C. H., de 22 años; avulsión de las partes blandas de los dedos índice y

anular derechos. Benigno Atozqui, de 44 años; herida pos desgarro en el dedo anular dere-

Julio Pelicer, de 16 años; herida por desgarro en el pie derecho.

INFRACCION DEL REGLAMENTO DE CARRETERAS

Por una pareja de la Guardia civil de Tudela ha sido denunciado ante el ingeniero jefe de Caminos de Navarra un carretero vecino de dicha ciudad por no llevar encendidas las luces del carro que conducía.

** THE THE PROPERTY OF THE PRO Dr. Pedro Moreno

del Consultorio Municipal de nidel Consultorio Municipal de ni-ños. Rayos ultravioleta, electromedicina RAYOS X Roncesvalles, 4, primero Teléfono 1022 Consulta de 12 a 1 y de 4 a 8 %

RINA Y LESIONES Comunican de Iza que el pasado día 21 rmeron por cuestiones de paso en

unas fincas, Veremundo Goñi Lecumberri y José Iriarte Latasa, de 63 años. El primero agredió a su contricante con un palo, produciéndole heridas

En el asunto entiende el Juzgado.

"LA ESTELLESA" S. A., de Automóviles

Pone en conocimiento del público que a partir del día 18 del corriente, reanuda el servicio de verano Logroño-Estella-San Sebastián y viceversa con el siguiente horario:

Salida de Logroño a las 15.15 horas

Salida de Estella a las 16.30. Salida de San Sebastián, a las 8.00. Este servicio circulará todos los

días excepto los domingos. Estella, 10 de Julio 1931.-La Em-

POR CONDUCIR VIAJEROS SIN AU-TORIZACION Ante la Guardia civil de Tafalla se ha presentado una denuncia por el ve-

cino de Ujué León Imízcoz Andrés, chofer de profesión, en la que manifiesta que el vecino de San Martín de Uux Saler Artajo, se dedica a transportar viajeros en su camioneta sin hallarse autorizado para ello y con notorio perjuicio de sus intereses ya que el denunciante posee un servició de viaje-

Una vez comprobada la veracidad de la denuncia se le ha dado curso al ingeniero jefe de Obras públicas de Na-

:-: Registro civil :-:

Inscripciones verificadas en el día

Nacimientos: María del Carmen Goñi Lerín. Margarita Gía González. Defunciones:

Gregoria Delgado, de dos meses, de Pamplona; Indlusa. Lope González, de 79 años, de Cigales (Valladolid); Rochapea.

Ninguno. -Notas judiciales-

Matrimonios:

En la Secretaría de Gobierno de esta Audiencia se recibieron ayer los siguientes:

De Tafalla, por lesiones y daños por accidente en Tafalla, sin proce-

y media y a las ocho, comunión de los Coros de los Jueves Eucarísticos. Por la tarde, Hora Santa.

Dia 25, fiesta de Santiago Apóstol.-Por la tarde, función solemne, consagrada de un modo especial a pedir a Dios Nuestro Señor por mediación del Patrón de España, por nuestra nación. Predicará el R. P. Sánchez.

Dia 26.-Por la tarde, función en la que predicará el R. P. Morán.

Día 31.-Fiesta del glorioso San Ignacio de Lovola. A las diez, misa solemne con panegírico a cargo del R. P. Ramos.

EN LOS PP PAULES

Solemne novenario que los Padres Paules celebran en honor de su amadísimo Padre y Glorioso Fundador San Vicente de Paul, en la iglesia de la Milagrosa (Avenida de Zaragoza).

Todos los días, a las seis y media de la tarde, se expondrá Su Divina Majestad, se rezará el Santo Rosario y se hará el ejercicio de la Novena. La fiesta principal tendrá lugar el día 26, celebrando la misa de comunión a los ocho, el M. I. señor don Ezegiel Seminario, provisor del Obispado y Vicario General.

A las diez, misa solemne que dirá don Salvador Garisoain, párroco de San Nicolás. El panegírico está a cargo del R. P. José Marín, C. M.

La reliquia del insigna Apóstol de

la Caridad, se dará a adorar a los

fieles después de la misa mayor y al

terminar los actos del Novenario.

De Aoiz, por incendio en Sangüesa sin procesado.

De Pamplona, por hurto en Pam plona, sin procesado. De idem, por hurto en Pamplon

sin procesado. De idem, por robo en Pamplona, si

procesado. De idem, por robo en Pamplona,

procesado. De ídem, por incendio en Pamplon

sin procesado. De idem, por disparo y lesiones er Villava, contra J. A. C.

De idem, por hurto en Vera de Ri dasoa, sin procesado.

Sentencias: La Sala de Vacaciones de la Audien cia de esta capital ha dictado sente cia en causa del Juzgado de Tafatt.

condenando a Juan Francisco San Rodríguez, como autor de un della de lesiones menos graves, a la pen de un mes y un día de arresto mavo con sus accesorias, indemnización doscientas pesetas al perjudicado costas.

Señalamientos: Vista pública, ante la Sala de Va ciones, del pleito seguido en el Jm gado de primera instancia de San s bastián, entre doña María Bonness Clavería con Angel Angoso Rojas

Abogado: señor Uhagón. Procurador: señor Iñarra,

 $-\times-$ Vista ante la misma Sala de Vaes ciones, del pleito seguido en el Ju. gado de primera instancia de Pan plona, entre la Compañía Telefónica apelante demandada, y don Juan Fat. villa, apellado demandante, sobre m go de cantidad por horas extraord.

narias de trabajo. Abogado: señor Rodríguez. Procurador: señor Martinez.

Una nota de la Compat **Telefónica**

Se nos remite la siguiente: "A pesar de los grandes destrozo causados en las instalaciones telefonicas de la Compañía en Barcelon como consecuencia del bárbaro ale tado cometido anteanoche, se pudis ron restablecer inmediatamente comunicaciones de aquella ciudad e el resto de España, habiéndose por do celebrar las conferencias de Pro sa a partir del mediodía de ayer s como las de carácter particular qu se solicitaron. En las últimas hom se registraron algunos actos de si botaje pero igualmente fueron rem rados los daños con toda celeridad, d tal manera que el servicio telefóni funciona actualmente sin apreciable dificultades en toda. España, salv aquellos casos de incomunicación d algunos abonados en Madrid, Bare lona w Sevilla que con preferente atel ción se consideran por la compañ para remediar a la mayor brevede

posible sus consecuencias. Cerrada con carácter definitivo la admisión de nuevas peticiones de rein greso por parte de los huelguistas " que la Empresa de acuerdo con el 60 bierno, ha decidido mantener la e santía de cuantos hasta ayer persistieron en rebelde actitud de hueliguis tas, se procede a la admisión de pe sonal de nuevo ingreso y a tal efec está estudiándose con el debido dete nimiento, el considerable número instancias recibidas, para seleccion con arreglo al criterio de preferenci ya anunciado, todas aquellas sollicito des que acrediten conocimiento o ap titud para los cargos cuyas vacantes

havan de cubrirse. La Compañía espera de la Unió General de Trabajadores y de otra organizaciones de personal, que mantuvo durante el conflicto en cumplimiento del deber, la cooperación consiguiente para resolver de manera más eficaz y rápida posibl la normalización limmediata de todo los servicios a base de la admisión "

Balneario de Cucho

personal competente e idóneo".

Aguas sulfurosas sufhidricas, ni trogenadas. Inhalaciones, baños, du chas, pulverizaciones. Curan bronquitis crónicas, consecuencias, asma, gal ganta y naríz. Rápidas curaciones o picaduras, eczemas y úlceras de pie Artritismo, Anemia, Reumatismo.

Verdadero sanatorio a 600 metros de altura. Clima seco, sanísimo, mag nífico parque. Precios económicos. 16 kilómetros de Miranda y 20 de Vi

SHERICALD CONTRACTOR C ABCGADO

Telétono 2793 ZAPATERIA, 40, 2.º PAMPLONA

EPILEPSIA

O ACCIDENTES NERVIOSOS Curación radical con las pastillas ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

Pidan prospectos Carretera de Chamartin, 37 Apartado 694 — MADRID

M.C.D. 2022

lix Monreal,

Madrid Barcelona

INFORMACION GENERAL

Provincias Marruecos

Efectos maravillosos del estado de guerra en Sevilla. Parada en seco de la actividad revolucionaria. Episodios aislados. Demolición a cañonazos de una casa desde la que se había tiroteado a la fuerza pública.-Los diputados vascos de la derecha organizan la minoría, designan representantes en las comisiones del Congreso y preparan su intervención en el debate político.-Estudio del proyecto de reforma agraria por el Gobierno.

neutraliza los efectos de la nicotina

DE VENTA: en las farmacias de García Larrache, Iribarren, Az-

queta; Armería de Arrizalabaga Estancos de García Enciso

Avenida de San Ignacio; Espelosin, Plaza del Castillo; Farmacia

MADRID

Madrid 23, 23.30

DISPOSICIONES OFICIALES En la "Gaceta" se publican las siguientes disposiciones:

Orden conservando en todo su vigor la real orden de doce de noviembre de 1930 y que la junta de obras de construcción de la sección Vitoria-Estella del ferrocarril de Estella por Viloria a empalmar con el de Duran-

go a Zumárraga practique las liquidadiones previstas en aquella y cese en su actuación en el año actual. Dictando reglas para la administradión de la Guinea, que estará regida por un gobernador general libremente designado por el Consejo de Minis-

Admitiendo la dimisión del cargo de delegado general de la Alta Comisaría en Marruecos a don Teodomiro

Concediendo el pase a la segunda reserva al interventor general del ejército don Hermenegildo Sánchez Casanova.

Disponiendo que para que los maquimistas de la Marina Mercante obfengan el títullo de segundos mecánicos navales, deben someterse a un examen de las cuatro reglas.

En el "Dianio Oficial de Ministerio de la Guerra" aparecen las siguientes disposiciones:

Concediendo el retiro a 242 tenientes de artillería, 116 de ingenieros y 17 de intendencia.

Suspendiendo la incorporación a filas el diez y seis de agosto de los redutas del cupo de instrucción.

LA PRESIDENCIA DE BELLAS ARTES Ha sido elegido presidente de la directiiva del Círiculo de Bellas Artes. don Alejandro Lerroux.

EL BANCO DE ESPAÑA Y LOS NE-GOCIOS EN CATALUNA En su última reunión el Consejo de

Aldministración del Banco de España acordó enterarse con satisfacción de que se normaliza la situación creada por la suspensión de pagos del Banco de Cataluña.

DETENCION DE FUENTES PILA cilio don Santiago Fuentes Pila, ex gobernador y ex director general con la Dictadura, fué detenido por varios

MANIFESTACIONES DE GALARZA El director generall de Seguridad ha dicho que en reuniones de propaganda electoral en Sevilla se abogó por el ejercicio de la violencia. En una reunión celebrada por el gremio de albañiles, Piñeiro propuso que se apro vecharan los momentos en que los

tar a sus mujeres e hijos. Dijo que el obrero Antonio González Prieto na fué muerto por disparo de la fuerza pública, sino durante un choque entre obreros de diversos bandos. El doctor Vallina asistió al entierro deil caldáver de González Prieto y pronunció un discurso recomendando da agresión a los guardias y la comisión de atentados contra el gobernador y restantes autoridades. En tal acto fúnebre tuvieron su origen los lamentables sucesos de estos días.

guardias estaban trabajando para ma-

Dió cuenta de haber sido detenido por la fuerza pública varios huelguistas que marchaban desde Gibraltar a Sevilla en un camión.

Refiriéndose a la huelga de Guipúzcoa manifestó que algunos obreros han roto el acuerdo cuando ya el conflicto estaba resuelto.

Dijo después que en la Standard habían entrado hoy al trabajo 1.142 obreros.

Había recibido dos carnets de la C. N. T. de otros dos obreros que se han dado de baja em dicha organización, habiendo sido uno de ellos objeto de

Se le preguntó por la detención del señor Fuentes Plla, y dijo que se había llevado a cab omientras se investiga si ha tenido o nó en Sevilla relaciones con determinados elementos, y que en leaso afirmativo pasará in-

mediatamente a la cárcel. Puso término a sus palabras el senor Galarza informando a los reporteros que unos guardias disolvieron en el Paseo del Prado un grupo de obre-

EL GOBIERNO ESTUDIA LA REFOR-MA AGRARIA

A las diez de lamiañana se reunieron en el Ministerio de Trabajo y Pre-Visión los miembros del Gobierno.

El Ministro de Comunicaciones dijo a los periodistas que le saludaron, que en Sevilla seguía la huelga total, pe-

Teatro Olimpia Empresa S. A. G. E. Telf. 2264

El sábado 25 de Julio ESTRIEMO de la gran superproduc-

ción FOX Totalmente hablada en español por Mona Maris, Juan Torena, Carlos Vi-

ro que la tranquilidad era completa. El señor Maura manifestó tenía noticias de haberse registrado en Sevilla un tirofeo con motivo de unas detenciones, sin desgracias que lamentar. Sabía también que desde la proclamación del estado de guerra era absoluta la tranquilidad en la capital andaluza, de lo que se congratulaba, pues era ello mucho más grato que tener que llegar a idonde el Gobierno estaba dicidido, que era incluso al empleo de la artillería.

Don Marcelino Domingo cresa que el Consejo se dedicaría a oír el informe de la comisión sobre la reforma agraria.

Los restantes consejeros no hicieron manifestaciones.

A la una y cinco de la tarde acabó la reunión ministerial.

Los Ministros de Estado y Fomento, que fueron los primeros en abandonar el Ministerio de Trabajo, dijeron que la reunión se había dedicado all examen del proyecto de reforma agraria, y que el decreto de medidas para defensa de la República examinará cuando se juzgue procedente.

El Ministro de Instrucción facilitó una nota diciendo que el Gobierno se reunió con los señores Flores de Lemus, Sándhez Román y Carrión, tratando de la reforma agraria. El presidente y los ministros hicieron observaciones, y en momento oportuno se (discutirán las consecuencias que resulten procedentes para la redacción

Se aprobó un crédito de diez millones de pesetas para remediar el paro en Andalucía, y otro de un millón para aumento en los individuos de la ar-

Tambijén se aprobó um decreto sobre estampillado de los sellos.

A COLOCARSE A TELEFONOS

En la Telefónica han dicho que la I casi totallidad de las señoritas se han reintegrado al trabajo y que se han recibido numerosas instancias pidiendo el reingreso.

En el zaguán de la Telefónica ha sido grande hoy la aglomeración de jóes de ambos sexos que iban a en-Al entrar de madrugada en su domi- l terarse de las condiciones en que la Compañía admite nuevo personal, a fin de ofrecerse a la empresa.

DECLARACIONES DE LARGO CABALLERO

Haciendo relación al Consejo de Ministros de esta mañana, dijo el señor Largo Caballero a los periodistas que el presidente había hecho preguntas artículo por artículo. Creía que en el proyecto se introducirán modificaciones, pero que en lo fundamental perdurará lo proyectado.

Sobre la situación actual de España dijo que al Gobierno será fácil dominarla, con decreto de medidas especiales o sin él, pues el Gobierno tiene hoy en dia plenitud de facultades. El movimiento descubierto y cualquier otro, si quieren triumfar, habrán de derribar previamente al Golbierno.

Se le preguntó el juicio que le merecía el acuerdo adoptado anoche en ila Generallidadi Catallana de opomerse al decreto anunciado sobre medidas para defensa de la República si en el mismo se contienen preceptos autorizando una represión violenta, y respondió no tenía noticha de tal acuerdo, que no creja se hubiese adoptado, entendiendo que la Generalidad no puede encontrar ma'l ciertas medidas en momentos de excepción como los actuales. El señor Lango Caballero resaltó la importancia del documento publicado por el Fomento del Trabajo Nacionall de Barcellona, haciendo acto de acatamiento al Poder Cen-

PAPEL MONEDA REPUBLICANO Y DINERO PARA ANDALUCIA

En el Ministerio de Hacienda han facilitado un decreto comcediendo un crédito de diez millones de pesetas para obras urgentes en Andalucía. Los anticipos serán concedidos a los Ayun tamientos necesidados.

Otro decreto dado en Hacienda dispone que por el Banco de España se hagan, nuevas emisiones de billetes con alegorías de la República. Los billetes actualmente en circulación serán recogidos totalmente, y mientras se hacen los nuevos circularán estampillados. Las operaciones de estampillado se harán durante el mes de agoisto, y el diez de septiembre ya no entregará el Bamco billetes sin estam-

EL ORIGEN DE LA HUELGA

SEVILLANA Hablando con los reporteros dijo el Ministro de Comunicaciones, que no cree posible la huelga en Madrid, y como se le preguntara sobre el origen de la huelga de Sevilla manifestó que se debe a causas muy turbias, con intervenciones de los extremistas de la deneicha w la izquier'da.

COMPANYS HABLA SOBRE LAS DE-CLARACIONES DE MACIA

El señor Companys ha dicho esta tarde en el Congreso que no intervendrá en los debates de la Camara hasta que lo requieran los asuntos, y que lo hará defendiendo siempre la libertad de los pueblos y de llar, María Calvo y Roberto Guzmán. los individuos.

por el señor Maciá de que se opondrá al decreto de Defensa de la República si supone violenta represión, y dijo que el senor Maciá debió referirse al caso de que se pretenda declarar fuera de la ley a organizaciones que representen ideales políticos, como ocurría en tiempo de la Dictadura, no creyendo se oponga a nada que se haga preciso para el mantenimiento del

Propuesta de anulación l Aé hr hrhrt PROPUESTA DE ANULACION DE LAS ACTAS DE SALAMANCA Y LUGO

Esta tarde se aseguraba en el Congreso que la comisión de actas había dictaminado en sentido favorable a la anulación de todas las de Salamanca.

El señor Cordero ha sido interrogado respecto a los debates de la comisión de

Ha declarado que mañana se llevarán al salón de sesiones todas las actas que fal-

En cuanto a la actas de Lugo propusieron los socialistas la anulación de todas y la realización de nuevas eleciones, en las que no podrán tomar parte los candidatos que tomaron parte en la última lucha elec toral, y el pase del tanto de culpa a los Tribunales. Los socialistas han pedido la extensión de la medida a todos los candidatos, pues aunque el socialista no intervino no de cerca ni de lejos en los hechos denunciados, se ha hecho preciso incluirlo en la prohibición, para que nadie a los socalistas partidismo.

En la de La Coruña no han propuesto cosa idéntica los socialistas por tratarse de casos muy distintos.

Se le interrogó sobre el anuncino hecho i vicio de la minoría parllamentaria del 1 tentado declarar por los trabajadores

NO DIMITE GALARZA En el Congreso dijo por la tarde el

Ministro de la Gobernación, que en Sevilla había renacido la tranquilidad. Desmintió el señor Galarza, agregando, que ni dimite ni tiene por qué dimitir, y que en el caso de que lo hiciera no le sería admitida la renun-

Dirección General de Seguridad. LA REFORMA AGRARIA Y LA ANU-LACION DE UNAS ACTAS

icia, pues su deber está ahora en la

La minoría agraria ha acordado visitar all jefe dell Gobierno, all presiidente idel Congreso y al Ministro de lla Golbernación para significarles la conveniencia de que cuando va a discutirse la reforma agraria falte en el Parlamento la representación de provincia tan agrícola como la de Salamanca, cuyas actas se propone por la comisión correspondiente sean anuladas, siendo así que las ellecciones natuvieron de anormal y sólo hay en contra de la vallidez sospecha's sin

ENCARCELAMIENTO DE FUENTES

A las seis de la tarde ha sido llevado desde la Dirección General de Seguridad a la Cárcel Modelo el ex gobermador don Santiago Pila.

Ante la comisión de actas ha declarado el señor Valle Inclán, relatando numerosas anomalias observadas en las elecciones en Galicia.

a la huelga general.

LA HUELGA DE TELEFONOS En la central de Teléfonos se han presentado ochenta y seis instancias

pidiendo la readmisión. El juez que instruye sumario por la explosión de una bomba en el Paseo de Gracia para hacer saltar un registro de teléfonos, señor Aragonés, ha tomado declaración a los vigilantes nocturnos de dicho paseo, los cuales han reitera-

do lo que primeramente manifestaron. LA ACTITUD DEL GOBERNADOR

El Gobernador Civil ha conferencia do con el general Batet, mostrándose ambas autoridades muy reservadas. Se dice que el señor Esplá dimitirá su cargo para resolver la situación ambigua en que se encuentra.

PROVINCIAS

Madrid 23 (23,15) EL DIA DE HOY EN SEVILLA.—UNA CASA DEMOLIDA A CAÑONAZOS

Sevilla.—Conversando el general Ruiz Trillo con los periodistas les anunció estaba dispuesto a cumplir su deber como soldado de la República, llegando a los extremos que sean necesarios para el mantenimiento del orden, como se dice en el bando de declaración del estado de gue-

Dió también cuenta de que tenía reservadas otras medidas para ponerlas en ejecución en momento oportuno, sobre las que no ha querido decir sino que eran de

Estaba dispesto a que el de hoy fuera para Sevilla un día grato, restableciéndose la tranquilidad criminalmente turbada. Se conoce un suceso que prueba la au dacia de los sindicalistas. Uno de estos qe llevaba la gorra en la mano fué detenido por un grupo de soldados en la Plaza Nueva, y después de cachearle y ponerle en libertad, con una pistola que tenía oculta en la gorra hizo fuego a quemarropa sobre los soldados, sin acertar. Fué perseguido a tiros, sin lograr darle alcan-

En las inmediaciones de la Catedral un desconocido subi óa la plataforma anterior de un tranva, que, como todos, iba conducido por soldados de ingenieros y vigi- desalojar sus moradas, avisando tam lado por parejas de la Guardi acvil, y a bocajarro hzo un pistoletazo sobre el ductor, al que afortunadamente no hirió siendo detenido por la pareja de profec

A primera hora de la mañana ha sido facilitada la siguiente nota ofi-

Que está decidido el excelentísimo señor general de esta división a que, si hoy siguen los disturbios, no yue'van a repetirse los vandálicos hechos de ayer al disparar criminalmente desde las azoteas de las casas individuos que en muchos casos a ella acudieron contra la voluntad de los inquilinos y ocupantes y merced a sorpresas y des-

A dicho fin, numerosos puestos militares ocuparán las azoteas y tejado. más dominantes de la capital; pero su misión habrá de corresponder, como a la de una vigiancia ciudadana, a cargo de los vecinos de las casas, a los que se informa del deber denunciar por teléfono u otro medio cualquiera la presencia en ella o en sus inmediaciones de sujetos sospechosos.

La no asistencia a la autoridad en tales extremos llevará consigo la detención y procesamiento de los habitantes de las casas, a más de los daños materiales que estas revueltas puedan producir por la acción violenta de las armas, y el riesgo consiguiente a los familiares.

El alcalde ha dado cuenta de que los servicios de mercado y reparto de carnes se han verificado normalmente, pero no el de limpieza, debido a haberse ejercico coacciones sobre los obreros del ramo.

En algunas paradas se presentaron los taxis, pero los conductores tuvieron que retirarse con los coches ante, las coacciones de que se les hizo ob-

Tampoco han trabajado a causa de coacciones los albañiles empleados en obras municipales.

El alcalde ha anunciado que los obreros municipales afiliados al sindicalto único serán declarados cesantes previa la formación del oportuno expediente.

Tanto el alcalde como el gobernador se han mostrado agradecidos a la colaboración ciudadana. Para hoy estaba anunciado el vuelo

decasa altura sobre la ciudad de varios aviones de la base de Tablada, a fin de rea lizar exploraciones y atacar a los revoltosos si disparaban desde los tejados y azo-

En la azotea de la sucursal del Banco de España se ha emplazado una sección de ametralladoras.

En la fachada de la casa en que se liaca instalada la sucursal del Anglo South American Bank se ven centenares de im-

Los empleados de la sucursal del Banco de Bilbao tuvieron que tirarse ayer suelo, pues las balas entraban por las ve tanas

Desde que fué proclamada la ley marcialy dado a conocer el bando correspon-

cretados por el general Ruiz Trillo, se ha observado que la situación es muy otra. Esto n oobstante, y a pesar de las precauciones tomadas, la circulación es muy escasa por las calles, permaneciendo los veinos en sus casas.

Los comerciantes que han abierto sus establecimientos lo han hecho atendiendo la conminación de las autoridades.

La vigilancia en las calles es severísima. Los centinelas tienen orden de disparar a la primera indicación sobre los

En las azoteas de casas estratégicamente situadas se han montado servicios de guardia por equipos militares provistos de ametralladoras, cooperando con estos fuerzas aviones de Tablada que han volado a poca altura.

La impresión es que la situación puede considerarse dominada, no onstante lo cual no tendrá nada extraño que repitan algunos actos aislados de carácter criminal tendentes a mantener el estado de alarma que es principal finalidad del movimiento dirigido por ola C. N. T.

Muchos afiliados a la C. T. N., que se adscribieron a esta organización por la amenaza, han quemado sus carnets al tener conocimiento de las rigusas órdenes de las autoridades

Conversando el gobernador con los periodistas les ha dicho que en unión del general Ruiz Trillo y demás autoridades ha recorrido los lugares en que ayer ocurrieron los sucesos más grayes y en los que se hallan más excitados los ánimos.

En las primeras horas de la mañana había conferenciado con el general Ruiz Trillo y luego estado con éste paseando por varias calles centricas. Cuando se nallaban en el barrio de la Mararena llegó el batallón de artillería, emplazando varias piezas frente a la taberna de los hermanos Cornelios, desde donde ayer se atacó durante a la fuerza pública. Se proponía la artillería, cumpliendo órdenes recibidas, de rribar la finca a cañonazos, y si fuera preciso también las casas contiguas. Las autoridades concedieron a' los vecnos un plazo de tres horas paral hién a los citados hermanos, anarquistas calificados que están encarcelados.

Los jefes socialistas han recorrido los lugares en que suelen reunirse los afiliados a la Confederación y les han dicho que puestos por el Gobierno fuera de lley lles invitaban a afiliarse a la Unión General de Trabajadores para defender sus intereses.

El gobernador ha dado cuenta de haberse detenido a la mayoría de los directivos de entidades afectas a la IC. N. T., exceptio a muy contados que han logrado fugarse.

Esta mañana recibió aviso el gobernador de parte de la Guardia civil de Gerena de que los ánimos se hallaban alli muy excitados y que se temian violencias. Inmediatamente salieron para dicho punto refuerzos de la Guar-

Los periodistas preguntaron al gobernador si era cierto el rumor de que por la madrugada había habído un tiroteo en lla Plaza de España resulltando varios muertos y heridos, y dijo que el tiroteo era cierto, pero que no se habían registrado desgracias.

En Utrera ha sido clausurada la sociedad denominada Luz y Armonía. En La Rinconada, en la finca Ilamada La Pava, propiedad del conde de Torres de Sánchez Dalp, han sido quemadas intencionalmente veinticinco mil arrobas de trigo, cebada y maja,

registrándose pérdidas por valor de treinta mil pesetas. Como presunto autor del incendio se ha detenido a Joaquín Baraquero. También han sido detenidos en Rincoñada José Moreno y Antonio Magallo,

directores del comité local de huelga. Un grupo de mujeres y niños intento libertarles y fué disuelto por la fuer-En el Hospital de Sevilla han failleci-

do Diego Castro y José Luis Lavabo, herido en los sucesos de estos días. Informes confidenciales recibidos

esta mañana por las autoridades civiles fueron comunicados inmediatamente a la militar, y ésta repartió varias secciones de ametralladoras entre diferentes lugares estratégicos de la po-A los sótiamos de la Plaza de España

en la Exposición han sido llevadas nuevas cuerdas para los presos.

En el puerto n ose ha trabajado hoy. Ha sido clausurado el Centro Social de Albaniles.

La Telefónica ha dicho que se han realizado ocho o diez cortes de líneas. En el deposito judicial había esta mañana ocho cadáveres de víctimas de Ros suecesos de estos días.

De Alcalá del Río comunican se ha registrado un sangriento choque entre los huelguistas y la guardia civil, estando anunciada para esta noche la lle-gada de un camión conduciendo heri-

A las cinco de la tarde comenzó el bombardeo contra la clasa de los hermanos Cornellio, desde cuyo tejado fué agredida la fuerza pública.

Las piezas de artillería especialmen-

Irujo Estella; Farmacia Aranaz, Tudela. Congratula a los socialistas librar una traba esta tarde don Miguel Unamuno bataca en pro de la pureza del sufragio, nondamente extrañado de que se propor interesarles que los expedientes electo-

de la Monarquía, coa incompatible con la significación de estas Cortes. Se le hizo notar la disparidad de criterio que revela el proceder de la comisión en el día de hoyy en anteriores, y contestó que en la sucesivo es que en un nuevo exámen jurídico los juristas han coincidido en apreciar que los dictámenes son indi-

rales que se aprueben no den por buenas

corruptelas como las pasadas en tiempos

TRES CUARTOS DE HORA DE SESION PARLAMENTARIA

A las cinco de la tarde abre la sesión en el Congreso el señor Besteiro. Están en el banco azul el jefe del Gobierno y los ministros de Estado, Gober-nación y Hacienda.

Entrando en el orden del día son aprobadas las actas de Murcia y Alicante. El señor Besteiro da cuenta de la reu-nión que ayed celebró con los jefes de las minorías y una representación del Gobier-

para celebrar sesión. Se fija el orden del día para la sesión de mañana y se levanta la sesión a las seis menos cuanto de la tarde.

no, en la que se acordó habilitar el lunes

LA DERECHA LIBERAL REPU-BLICANA

La minoría parlamentaria de la Derecha Liberal Republicana, en vista de la actitud de la directiva del partido, ha acordado asumir la dirección de la agrupación, delegando sus facultades en una comisión integrada por los señores Sánch'ez Covisa, Castillo, Jua-

rros y Fernández Castrillejos. Esta comisión ha convocado a una asamblea nacional de afiliados para tel 29 del actual a fin de aprobar el

régimen del partido. Ha sido nombrado vicepresidente de esta asamblea, don Antonio Jaén, y vi-

ceselcretanio, don Enrique Castillo. Esta agrupación ha designado a los siguientes diputados para formar de las comisiones permanentes de la Cá-

mara que se cilan: Constitución, Recasenns; Responsabillidades, Blanco; organización interior, Castillo; reglamento, Ayesta; Marina, Roldán; Justicia, del Río; Fomento, Sales; Guerra, Fernández Castridlejos; Trabajo, Ayats; Instrucción, Juarros; Hacienda, Castillo; Economía, Gusano; Gobernación, Sánchez Covisa; Estado, Jaén; Comunicaciones

Burgos; Presidencia, Centeno.

LA IZQUIERDA CATALANA Los diputados de este grupo que están en Madrid, celebraron hoy una reunión para cambiar impresiones sobre el actual momento politico.

El señor Companys ha escrito a todos los diputados de la Ezquerra rogándoles mo dejen de acudir a la sesión del lunes en la Camara. OFICINA SOCIALISTA

de Salamanca, pues las de las mayorías fueron obtenidas limpiamente. LA SITUACION, EL GOBIERNO Y LAS CORTES Al terminar esta tarde la breve sesión habida en el Congreso don José Sáncliez Guerra conversó en los pasillos con el Ministro de la Gobernación

En los pasillos de la Cámara se mos-

ponga la anulación de todas las actas

a la Cámara de la situación actual de España respondiédole el señor Maura que el Gobierno hablará al Parlamento de los actuales sucesos así que estén por completo dominados. LA RESIGNACION DE PODERES POR

y le dijo debía dar cuenta el Gobierno

EL GOBIERTO Conversando el señor Besteiro con los periodistas les ha dicho que a la sesión de mañana serán llevadas cuantas actas faltan por discutir.

Cree que el lunes se constituirá la En la sesión de constitución de la Cámara se abreviarán todos los trámites. El debate político lo iniciará el jefe del Gobierno, que en su discurso resignará los

poderes que el Gobierno ha venido ejerciendo LOS FUNCIONARIOS DE HACIENDA En la sesión de hoy de la asambiea de funcionarios de Hacienda continuó la discusión del proyecto de estatuto de recau-

LOS CATOLICO-FUERISTAS

A las catro le la tarde se reunieron en una sección del Congreso los diputados vasconavarros de la minoría católico-fuerista, presidiendo don Joaquín Beunza. Quedó acordada la intervención en el debate político, y se designó para llevar la voz de la minoría al señor Beunza, con-

sumiendo un turno en dicho debate. Para representar a la minoría en las comisjones permanentes de la Cámara se hi cieron las siguientes designaciones:

Presupuestos, Gortari; Gobierno interor, Aguirre; Pensiones, Oriol; Gobernación, Aguirre, Justicia, Beunza; Economía, Picavea; Hacienda, Laizaola; Fomento, Oreja; Estado, Urquijo; Guerra, Eguillor; Marina, Basterrechea; Instrucción, Pildain; Responsabilidades, Aizpún; Comstitución, Horn; Comunicacion s, Oriol; Trabajo, Agurre.

BARCELONA

Barcelona, 23 (23,00) EL CARDENAL VIDAL Y BARRAQUER

Ha regresado de Roma el arzobispo de Tarragona. El doctor Vidal y Barraquer ha declarado que su viaje a la ciudad eterna lo motivó la visita anual que tiene

obligación de hacer a Su Santidad.

ANDORRA REFLEJA LA INQUIETUD ACTUAL Dicen de la República que en el te-

El partido socialista se propone rritorio de aquel país se han registra-

crear una oficina técnica para el ser- do algunos desórdenes y que se ha in- diente con los preceptos rigurosisimos de-

to Vr 23000

e rein-

tas va

el Go-

la ce-

ersis-

eliguis-

efecti

dete

ero di

M. citu-

cantes

Union

otra

todo:

ión di

3, ni

s, du

onqui

les !

e pie

netros

mag-

793

te emplazadas al efecto arrojaron sobre dicha casa hasta diez y ocho granadas rompedoras. No se produjeron daños en las casas contiguas. Al registrar las ruinas de la finca bombardeada fueron encontrados muchos co-

Este bombardeo ha producido en la población enorme sensación

No se han registrado hoy más incidentes que algunos disparos de los centinelas contra grupos que no se disolvían a la primera invitación para

Ha sido detenida una señorita por repartir hojas excitando a la huelga.

Ultima hora

LA SITUACION EN SEVILLA Madrid 25, (3.15 madrugada)

Sevilla. El general de la división militar señor Ruiz Trillo, conminó a un grupo de cuatrocientas obreras que se hallaban encerradas desde hace un mes en una fálbrica (cercana a Casa Cornelios que si no salian en un plazo brevisimo estaban dispuestos a hacer con la fábrica lo mismo que había hecho con la de llos hermanos Corne-

Ante esta orden, quedó desalojado el edificio para los cinco minutos. Esta moche, a llas doce y media se han oldo varios disparos en la barriada de Santo Tomás, sin que hubiese que lamentar ninguna baja.

El general Ruíz Trillo recibió a los periodistas a quienes manifestó que lamentaba proffundamente haber tenido que emplear procedimientos tan enérgicos como el puesto en práletica en casa Cornelios, calificando a esta kasa como un nido de gente maleante. Confirmó que a consecuencia de los sucesos de esta madrugada, habían resultado cuatro muentos, negando que la elsos individuos se les hubiese aplicado la lley de fuga, ya que lo sucedido fué que a los mencionados individuos se les conducía en un camión para encerrarlos en un sótano de la plaza de España y al llegar al puente de Jerez, el auto tuvo un pinchazo, por cuyo motivo se invitó a los detenidos a que continuasen a (pie, siendo en éste momento quando se presentaron varios grupos con ámimo de libertarlos, hecho que aprovecharon los detenidos para intentar lla lfuga, lo que impidió la fuerza pública disparando sobre ellos. Añadió que esto lo prueba el que uno de ellos y que fa-Ileció después, fué encontrado graví-Isimalmente herido (por una mareja ide Caballería de servicio de descubierta, en un llugar distante all del suceso comlo lo es el pabellón de la Argentina.

También enfirmó el señor Ruiz Trillo los rumores de que en Alcalá de Guadaira se había registrado un choque entre unos grpos y la fuerza pública, resltando de l refriega un muerto y varios heridos y que en Morón de la Fronterd también hubo un nutrido tiroteo al raar de clausurar la Guardia civil un cenro obrero, del que hubo que lamenar cuatro heridos de gra-

Refiriéndose al conato de huelga de los oficinistas de la compañía Madriz-Zaragoza-Alicante, dijo el general que había quedado solucionado, en vista de lo cual, algún detenido sería puesto en libertad.

En distintos puntos de la comarca y a consecuencia de choques con a fuerza pública se habían registrado cuatro heridos. Han sido detenidos varios significados

comunistas, entre ellos el dibujante Elío

Sevilla.-Conducido por la Guardia civil ha llegado en el tren correo de Madrid el mecánico Pablo Rada, quien inmediatamente pasó a la cárcel a disposición del juez instructor del sumario por los sucesos de Tablada.

Sevilla.—Después de la una y media de la madrugada se han oldo varios disparos shechos desde las azoteas cercanas a la Casa-Cuartel de la Guardia civil, en donde está instalado el tercio móvil,

Inmediatamente han sido movilizadas fuerzas mandadas por el capitán ayudante don Federico Añino. Este señor subió a la azotea, recibiendo dos balazos en la cabeza y pecho, siendo su estado graví-

Las fuerzas cercaron las casas y los alrededores, practicando algunas detencio-El fuego se corrió al Parque de María

Luisa, muriendo de un balazo un guarda del citado Parque, que todavía no ha sido identificado. DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNA-

De Madrugada ha recibido el señor Maura a los periodistas.

Les ha dicho que las últimas noticias recibidas de Sevilla y Málaga acusaban tran quilidad, siendo muy posible que mañana se levante el estado de guerra,

Dijo que de Barcelona había recibido moticias dándole cuenta de que cuando pasaba frente a llocal de los Sindicatos del ramo de la Madera un automóvil en el que 1ba un comandante de Segurida con varios números a sus órdenes inopinadamente sonaron unos disparos, resultando el comandante herido.

Fué detenido un individuo a quien se le ocupó una pistola perteneciente a un guardia que resultó muerto el día primero de año en la plaza de San Jorge, y dos mil quinientas pesetas.

En Zaragoza y Oviedo reina tranquili-

Apreguntas de los reporteros dijo el señor Maura que tenía noticias de que en disstintas provincias volvían a entrar al trabajo los obreros de la Telefónica, aña diendo que el Gobierno gestionará su admisión de los huelguistas, pero lo que no admite ni admitirá nunca son los diálogos entre el Gobierno y los huelguistas, como si tratasen de poder a poder.

HABLANDO CON GALARZA. DETEN-CION DE VARIOS MONARQUICOS POR SUPUESTO COMPLOT

También visitation los reporteros al director general de Seguridad. Este lles manifestó que en Barcelona habían ocurrido sucesos desagra-

dables: en la barriada de Clot fué ti-

Información del Extranjero

Lo que opina un ex ministro polaco acerca de las aspiraciones alemanas.-Se cree que el próximo lunes terminará la huelga textil en Francia.-Comentarios poco optimistas a la grave crisis financiera alemana.-Reducción de salarios a los empleados canadienses de ferrocarriles.

San Sebastián 23 (23,00)

LAS ASPIRACIONES ALEMANAS, SE-GUN UN EX MINISTRO POLACO

Varsovia. — La "Gaceta Polska" publica un artículos de Matuszewski" antiguo ministro de Hacienda, titulado "Finalidad irrealizable". Esta finalidad, según el citado ex ministro, es el deso de Alemania de extender su hegmeonía en toda Europa. Antes de la gran guerna, Alemania soñaba con la hegemonogía mundial. Desde el tratado de Versalles sus ambiciones son más modestas y no abarcan más que a Europa. El Anschluss es una palpable prueba de ello y será el primer paso realizado en este sentido. Pero la unión austroalemana no es suficiente a Alemania. Le es necesaria todavía la Pomeranja. Privada del acceso al mar Polonia, cogida por el cuello, se vería obligada a entrar en una zona de influencia alemana, no solamente desde el punto de vista económico, sino tam bién desde el punto de vista político y militar. Por otra parte, la idea de la "Mitteleuropa" no se realizará nunca.

Así, cuando Alemania habla de anexionar algunos distritos de la Pomerania, piensa en docinar al mundo.

Matuszewski acaba su artículo di ciendo: "El pueblo alemán tiene el derecho de exigir ronsideración para su valor psicológico, que él clasifica entre los primeroso pueblos del mundo, pero no tiene el derecho de querer dominar la tierrra. Esta política, de finalidad irealizable, conducirá a Alemania a la catástrofe.

ESTADISTICA TELEFONICA

Wshington. — Se ha publicado una curiosa estadística sobre el porcentaje

EL BOXEO

Ara, derrotado

Madrid, 24, 4,15 (madrugada) Nueva York. - En el Stadium de Everffield se han enfrentado los pesos medios Ben Jeby y el español Ignacio Ara, resultando vencido éste a fos pun-

roteado un agente, resultando herido y en l'a Gran Vifa Layetana ha ocurrido el suceso de que ha dado cuenta el ministro de la Gobernación.

Añadió que en Madrid, la Policía había sorprendido en la Contaduría del cine de Chamberí una reunión de monárquicos (habiendo practicado las siguientes detenciones:

Rafael Mas, empleado de Hacienda. Julio Valero, dibujante.

José María Sanz. Antonio Certi, médico. Martin Jiménez, juez de instrucción

en situación de excedente. Eusebio Bordallo, médico. Manuel Mata, empleado del Banco

de Aragón. Pastor Patiño, maestro. José Ruiz Pando Baura, abogado.

Deogracias Jiménez, empleado mu-José Soler, Redaktor de "La Tierra".

Basilio Amat, representante del Los detenidos ingresaron en la cár-

También en otro lugar cercano al cine fué sorprendida otra reunión de monárquicos, los que fueron deteni-

Continúan las pesquisas para esclarecer el misterio de estas reuniones.

Las mujeres débiles, las embarazadas y las que están criando, se fortifican rápidamente con el Vino ONA, del doctor Aristegul.

de los aparatos telefónicos con rela- , fusil, municiones, revólveres. bombas principales capitales.

Según la citada estadística, en Washington hay 30,5; en Nueva York, 27: en París, 12,2; en Londres, 8,9.

Pero el record pertenece a la Ciudad del Vaticano en donde hay 800 teléfonos para 500 habitantes, o sea un porcentaje de 160 por ciento.

HACIA EL FIN DE LA HUELGA TEXTIL

Lie. - Para el lunes próximo seguramente terminará la huelga del arte textil en la región Roubaix-Tourcoing. Ayer entraron 18.000 obreros al trabajo, no estando en huelga alhora más que 46.000 obreros.

El ministro del Trabajo, al comunicar estas noticias, se ha mostrado satisfecho de la terminación de este con-

LA AMETRALLADORA, ELEMENTO DE CULTURA

El Cabo. — El comisario de distrito Blanc, conocido por Ballot, fué enviado en misión a una aleda cerca de Leopoldoville con objeto de llevar a cabo una encuesta relacionada con el asesinato de un comerciante. Baillot fué asesinado. Su cadáver fué asado y devorado por los indígenas.

Después de este crimen los indígenas atacaron al administrador local, quien pudo escapar gracias a la oportuna llegada de la policía, que le salvó de una muerte cierta. Enioshrdluu vó de una muerte igual a la de Ballot. En la refriega entablada entre los indígenas y la policía para apoderarse del administrador fueron muertos siete indigenas.

Terminado este episodio, cuando los indígenas se habían refugiado a sus chozas, la policía organizó una expedición de castigo. Las ametralladoras abrieron fuego contra la aldea. El fuego de las ametralladoras mató a unos cincuenta indígenas.

CUATRO HOMBRES ARMADOS ATA-CAN A UNA PATRULLA SERBIA

Belgrado. - En los alrededores del pueblo de Prevaliz, cerca de la frontera, una patrulla yugoeslava entró en contacto con un grupo de cuatro individuos armados Conminados a entre garse dispararon sus armas. Durante el comabte que tuvo lugar resultaron muertos dos individuos; los otros dos consiguieron huir en dirección a la frontera búlgara. En los cuerpos de los muertos se ha

encontrado armamento completo, un

ción al número de habitantes en las y paquetes para hacer curas. Se ha abierto la correspondiente encuesta.

> FRANCIA QUIERE GLORIFICAR A ANIBAL

París. — Ha quedado constituída en el Barrio Latino de esta capital la entidad A. C. P. A. A., que es en realidad la Aociación para la conmemoración del paso por los Alpes de Aníbal.

Esta Sociedad se propone principalmente elevar un momento en memoria del célebre general cartaginés, que doseientos años antes de Jesucristo realizó la proeza que Napoleón debía renovar tantos siglos después.

En dicha Asociación figurata ya diversos miembros de alta categoría, entre ellos varios profesores de las Facultades de París, Burdeos y Toulouse. Mme. Myriam Harry, Mr. Harri Evrnad. de la Universidad de Oxford; doc or Yovanovitch, de la Universidad de Bel-

El presidente de la A. C. P. A. A. M. de Valdeyon, ha dicho que el principal objetivo de la Sociedad es el de coasagrar a Aníbal como el "primer gran francés. Hemos recibido infinidad de comunicaciones de los alcaldes de otras tantas ciudades cercanas a los Alpes, quienes nos aseguran que los ejércitos de Aníbal cruzaron la cordillera por su respectiva localidad. Nosotros trabajaremos activamente —ha dicho para buscar el punto exacto que siguieron las huestes del "primer gran francés" y allí elevaremos un monumento a su memoria.

LA CONSTRUCCION DE CRUCEROS

Washington. - A fin de evitar los defectos constantes en la estructura de los ocho muevo cruceros de 10.000 tone!adas, ha manifestado que será preciso hacer una repartición en cierto número de años de esas construcciones navales previstas en el programa naval norteamericano.

LOS CONSERVADORES Y LA U. R. S. S.

Londres. - El diputado conservador Locker Lampson, durante una reunión del partido, ha protestado vigorosamente contra los métodos del "dumping" ruso y ha anunciado que su partidos debe oponerse en la Cámara de tante satisfactorio. los comunes al préstamo de fondos a

Samman and a succession Caja de Ahorros de Navarra

CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión

Libretas ordinarias o a lla vista... 3.50 por 100 Imposiciones anuales... 4.25 Imposiciones semestrales... 3.75 Cuentas corrientes a la vista.......... Seguros sociales. PENSIONES a los 60, 65 o 55 años a capital ciedi-

do y a capital reservado.—Rentas inmediatas.— CAPITALES HEREN-CIA. - DOTES INFANTILES. - HOMENAJES A LA VEJEZ. - Bonificiones a los imponentes

Oficinas: PALACIO DE LA DIPUTACION Alisasua - Aoiz - Arriba - Caparroso - Cascante - Corella - Echalar -Elizondo - Estella - Trurzum - Isaba - Leiza - Lesaca - Lodosa - Los Arcos - Marcilla - Sangüesa - Sanlesteban - Tafatla - Tudela - Viana y Vera de Bidasoa.

Samman and a second a second and a second and a second and a second and a second an

Sannahanan manahan manahan manahan manahan manahan manahan Maraka Maraka Maraka Maraka Maraka Maraka Maraka Ma Bebed

Vinos Paternina Agente general para Aragón y Navarra

JULIO ARAMBURO Torre Nueva, 32-Apartado, 77 - Zaragoza De venta en: Ultramarinos, Hoteles, Fondas, etc. CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

Si, brillo; pero brillo permanente y lustroso, espejo donde se refleje el aseo y cuidados de zu dueña, brillo con el que sus muebles y pisos parezcan siempre nuevos. sólo podrá obtenerle con

San Sebastián 24 (1 madrugada)

LA GRAVE CRISIS FINANCIERA ALEMANA

REFORZANDO LAS MEDIDAS CONTRA LA EVASION DE CAPITALES

Berlin. - El presidente del Reich ha promulagdo un decreto-ley disponiendo que las Sociedades bancarias y Empresas similares habrán de cumplir exactamente las disposiciones del decreto-ley sobre la evasión de capitales y fraudes de materia fiscal, aum en e caso de que haya de considerárseles, desde el punto de vista económico, como sucursales de Empresas extranje-

SE EMITIRAN EN ALEMANIA SEIS-CIENTOS MILLONES EN MONE-DA ACUÑADA

Berlin. - El presidente Hindenburg en otro decreto, autorizó al Gobierno a emitir moneda acuñada por valor de 600 millones de marcos.

Aun no se ha fijado la fecha de dicha emisión.

EL DESCUENTO AUMENTADO EN AUSTRIA A UN 10 POR 100

Viena. - El Banco Nacvional de Austria ha resuelto aumentar el tipo de descuento del 7 y medio al 10 por

COMENTARIOS FOCO OPTIMISTAS

Los enviados especiales de la Prensa alemana en Londres siguen transmitiendo a sus periódicos opiniones poco optimistas sobre la marcha de la negociaciones. Casi todos declaran qua la Conferencia, en el mejor de los casos, sólo arrojará un resultado provisional, y se pregunta si este resultado será sufficiente para salvar a Alemania. Unicamente algunas gacetas. tal como "La Noche", socialista, manifiestan un optimismo, por lo demás bastante moderado.

"Resulta de las noticias llegadas escribe dicho pertódico - que la Conferencia tendrá un resultado provisional, que, sin embargo, será bas-

A juicio del "Berliner Tagebatt", Conferencia de Londres se distingue por la tenacidad de los delegados franceses, que, sin dejar de ser muy corteses de forma, no han cedido ni un milímetro ni han thecho concesión. Se Liene más bien la impresión de que su actitud es cada vez más intransigente.

EL "ZEPPELIN" SALDRA HOY FARA EL POLO

Fridrichshafen. - El arenave "Graf Zeppelin" hizo el último vuelo de ensayo sobre el lago de Constanza, antes de partir mañana para el viaje proyectado a las regiones árticas Uno de los objetos de este vuelo fué para que pudieran probar los exploradores científicos que participarán en la expedición, los instrumentos que llevarán para la investigación.

UNA REDUCCION DE SALARIOS EN EL CANADA

Mon'treal. — Por razones de economía, los salarios de los empleados de los Ferrocarriles nacionales del Canadá, que pasen de 3.600 dólares al año. sufrirán a partir del primero de agosto, y durante un período de diez meses, la reducción de un 15 por 100.

UN MOTIN EN UNA CARCEL NORTE-AMERICANA

Houston (Texas) Los presos negros de la penitenciaria se han amotinado, intentando desarmar a sus guardianes y fugarse.

El motin fué prontamente reprimido. Uno de los guardianes, de un solo disparo, mató a dos amotinados e hirió gravemente a otro.

VEINTIGINCO MARINEROS AYUNAN TRES DIAS ANTE EL SEPULCRO DEL EMPERADOR

Tokio. - Veinticinco mineroso japoneses mutilados que no tiene derecho a percibir pensión con arreglo al último reglamento dictado en la mageranza de que sos invocacione ral esp cos casos.

Seis de estos marineros se han desvanecido ya a consecuencia de su de-" bilidad y estado de agotamiento.

> COMISION POLITICA EN DORTSMUND

Dortsmund. - Durante la noche última se han regis rado choques entre racistas y comunistas, resultaron dos muertos y herido un agente.

GRONICA EXTRANJERA

frase estereotipada—Berlin, como in das las grandes ciudades, queda convertido en un desierto. Todo el mundo más de cuatro millones de habitantes Supongamos que de estos cuatro m llones largos se marchen de Berlin durante el verano, medio millón e caso. Se marcha de Berlín quien pur de. Y quedan todavía muchos que po drian marcharse y no se march porque han descubierto que Berlín un excelente lugar de veraneo. Un com pañero nuestro corresponsal de un de los más importantes periódic norteamericanos y su gentil esposa colaboradora asimismo de un gran número de periódicos y "magazines". gente que podría marcharse si qui siera-, forma parte del grupo de h lineses distinguidos que veranean

-La estación apropiada para sa de Berlin-nos decía en tono ente siasta la dama a que acabamos de aludir-es el invierno. Los Alpes, Gar. misch-Partenkirchen, Obersdorf, ofre, cen en invierno algo que Berlín no tiene: el sol, las grandes pendientes cubiertas de mucha nieve. Pero er verano, ¿qué quiere usted encontre fuera de Berlín en verano que Berlín no pueda ofrecerle? Apresurémonos a dar la razón

tan decidida defensora de Berlín

ta - hemos dicho cincuenta - lagos

durante el verano en un inmenso parque de infinitas frondosidades. Uno con una playa como para dar envidia a todas las playas de todos los mares; océanos del mundo, y el establecimien. to de baños de esta playa-con sus 800 metros de terrazas—difícilmente encontrará rival en ninguna playa, por marítima que sea. En todos y cada uno de estos lagos pueden practicarse a placer los deportes veraniegos por polo", el remo, la vela. En el bosque de Wannsee, a unos cuantos centenares de metros de la playa, el aficionado al golf encuentra un campo de diez y ocho "links" cuidado con el máximo esmero, y en Grunewald, el espléndido y vasto bosque extendido tennis del famoso Club Rot-Weiss garse al cultivo del deporte blanco. Quien no quiere molestarse siquiera en salir del casco de la ciudad, encontrará en los grandes parques del interior-el "Zoo" y el "Tiergaten"análogas amenidades para pasar distraídamente las horas de recreo y de scanso: arre puro, soi, sombra, es tanques donde poder remar, pistas de equitación, elegantes locales donde sentarse a tomar el té o entregarse al baile si lo prefiere. El "Zoo" (Jardín Zoológico) ofrece por las mañanas el aspecto típico de un parque de balnearid: trajes claros, sombrillas, pantalones blancos de franela, sombreros panamá, y todo el mundo con un vaso en la mano, bebiendo el agua a pequeños sorbos. Y es que el "Zoo" de Berlin es más que un balneario. Son todos los balnearios de Alemania-y algunos de fuera de ella-reunidos. No hay agua famosa — Ems, Wildungen, Kissingen, Karlbad, Marienbad, Nauheim, Homburg-que no se encuentre en el quisco del "Zoo". Y al lado de estas amenidados de la Naturaleza sigue ofreciendo Berlín, en verano como en invierno, los atractivos propios de la gran ciudad: teatro, música, variedades, "cabarets". Unicamente los teatros de ópera cierran sus puertas duranțe un par de sema-

Y quien quiera pasar el verano fuera de Berlín sin salir de Berlín, podra también hacerlo, aunque ello parezes paradoja. Porque a 65 kilómetros de Berlín-65 kilómetros, que no son nada-se encuentra Saarow-Pieskow. Un lago de orillas desiertas en 1906-Saarow-Pieskow entra este año en la mayor edad-, más de 200 hoteles particulares bordean las aguas del lago "Scharmützelsee", lugar preferido del mundo elegante de Berlín, y sobre todo de sus artistas. Max Reinhardt y Harry Liedlke-para citar sólo dos nombres que en el extranjero son tan populares como en Alemania mismotienen en Saarow-Pieskow sus fincas de recreo. La señora viuda de Stresemann y sus hijos, el gran financiero Herbert Gutmann, numerosos miembros del Cuerpo diplomático y otras personalidades, son figuras familiares en el campo de "golf", en la playa del lago y en la terraza del Casino. Ni una sola chimenea turba la atmosfera diateria, han comenzado un período y ro- } fana del lago de Schanmützel. Y a una pulcro del emparador Meiji, con la es- I hora de automóvil-con cuatro maggativas de 72 horas a la entrada del se- Inificas carreteras de acceso-está la ciudad de los cuatro millones de habipiritu del difunto podráa remedia su dantes, convertidos durante el verano

Carlos SCHWARZ

INVENTO trascendental para

soluța, sin ruidos secundarios, sin electricidad. Los sordos oyen claramente. Los de oído normal oyem a mayor distancia (cinco veces más lejos). Cómodo, elegante. Pida folleto enviando franqueo 50 céntimos sellos a FOINETICA 331, APARTADO CO-

M.C.D. 2022

los SORDOS GAFAS AUDITIVAS. Eficacia ab-

RREOS 331, SEVILLA





sistemas provisionales de

muchas compeliciones Grupo a)| Sporting Oviedo Racing (Santander), Cultural D. Leonesa, Gi-

ón y Eclipse. Grupo b) Unión Club (Irún), Donostía, Logroño, Osasuna, Iberia y

Grupo c) Valencia, Castellón, Gimnástico, Murcia, Sporting (Sagunto) y

Cartagena. Grupo d) Madrid, Athletic, Racing,

Nacional, Sevilla y Betis. 3.º Cada uno de los siete grupos que resulta entre los tres primeros y los cuatro últimos, darán dos clasificados para participar en el Campeonato de España; o sea; en junio, 44 Clubs, que, unidos a los dos clasificados a que se alude en el párrafo siguiente, darán los 16 que jugarán el Campeonato de España a doble parti-

4.º Los demás Clubs que hayan alcanzado hasta ahora la clasificación de primera categoría regional en las regiones que se mancomunan, según lo consignado anteriormente, jugarán en grupos con el número que convengan sus campeonatos de categoría preferente, por puntos, dando cada grupo un clasificado. Los clasificados en primer lugar en cada uno de dichos Campeonatos, se agruparán en dos secciones; y los Clubs que formen cada una de ellas jugarán una competición eliminatoria a doble partido, cuyo vencedor se eliminará respectivamente con el representante de Camarias y Baleares, a fin de dar entre ellos los dos Chasificados que junto con los otros 14 de los demás grups, jugarán el Campeonato de Es-

5.º La I División de la Liga jugará tal como enhora está constituída, distribuyendo: en dos grupos a los Clubs que actualmente la y a los que entrará a complementarla o ampliarla en la siguiente forma:

Primer grupo: Deportivo, Celta, Racing ferrolano, Sporting, Owiedo. Cultural D. Leonesa, Valladollid, Baracaldo, Osasuna y Logroño.

Segundo grupo: Athletic madrileño, Racing madrileño, Iberia, Europa (actualmente Cataluña), Sabadell, Cas tellón, Murcia, Cartagena, Sevilla y

agua

ema-

acti-

ezica

neas

iero

ares

ima

Los venicedores de cada grupo se disputarán la final a doble partido. Cuarto. En cualquiera que los "upuestos anteriores, la III División se

organizará según propuesta del Comité, que quedó pendiente de acuerdo. Quinto. La clasificación en las diversas Divisiones de Liga no tendrá otros efectos reglamentarios que el de establecer el campeón de cada una de ellas y de señalar el orden de preferencia para la constitución de las Primeras Divisiones de cada una de las zonas que se determinan en el Proyecto de competiciones; pero en la Clubs (empleando jugadores profeinteligencia de que no crearán derecho alguno respecto a ascensos o promociones dentro del sistema actual. Sexto. El sistema indicado en el esta manera concebido: parrafo anterior para las competiciones oficiales, se somete a la Asamblea allternativamente con el siguiente: 1.º Salvo la región catalana, que formará grupo aparte por sí misma, los actuales campeonatos regionales de las más se mancomunarán, consti-

tuyéndose tres grupos más, de diez

Clubs cada uno, formado como sigue:

a) Celta, Deportivo, Racing ferro-

Racing santanderino, Cultural D. Leonesa y Valladolid.

b)' Athletic bilbaino, Arenas, Alavés, Donostía, Unión Club, Logroño, Osasuna, Erandio, Baracaldo y Euzkalduna.

e) Madrid, Athletic madrileño, Racing madrileño, Iberia, Castellón, Valencia, Murcia, Cartagena, Sevilla y

2.º Cada uno de dichos cuatro grupos dará dos clasificados para el Campeonato de España, que se jugará por eliminatorias a doble partido.

3.º La I y II División de la Liga jugarán en la misma forma que actualmente.

Resumen de fechas.-Primera combinación: Grupos de seis, 10; Liga, 18; Campeonato de España, 7. Total, 35. Internacionales, 3. Toal, 38.

Segunda combinación.—Grupos de seis, 10; Liga, 18; Campeonato de España, 5. Total, 44. Internacionales, 3.

La cuestión del profesionalismo, ante la Federación francesa

ACUERDOS DEL CONSEJO NACIONAL EN SU ULTIMA REUNION

PARIS .- En el Consejo Nacional de la F. F. de F. A., reunido el sábado último en París bajo la presidencia de M. Rimet, para tratar de la cuestión del profesionalismo, principió con la lectura de la Memoria de la última temporada.

Después, M. Pillaudin dió cuenta del resultado financiero de la temporada, que se aprobó.

A continuación se procedió a votación para los puestos del Consejo que reglamentariamente quedaban vacan-

Después de una discusión prolongada sebre diversos asuntos, se puso sobre el tapete el estatuto profesional, siendo aprobado el siguiente

Estatuto del Club empleando profesionales

Artículo 1. El Club que desee emplear jugadores profesionales, debe solicitarlo de la 3 F. A.

Art. 2. La autorización no podrá concederse ahsta después de un previo examen.

Art. 3. (Reservado). Art. 4. La Federación podrá en to-

do momento la cantabilidad y la situación financiera de estos Clubs. Art. 5. Está estrictamente prohi-

bido pagar comisión de ninguna clase a las personas o a las Sociedades que hayan intervenido para el compromiso de jugadores y transferen-Art. 6. Si un Club tiene alguna

deuda con sus jugadores que provenga de más de dos meses, los jugadores podrán libremente realizar contratos con otros Clubs. El caso llegado, la Federación retirará a ese Club la autorización de emplear jugadores profesionales. Desde este momento, todos los contratos serán anulados, y los jugadores libres para realizar contratos donde lo estimen oportuno.

El artículo tercero El famoso artículo tercero, señalado como la piedra de toque del pro-

yecto, está redactado así: "La Federación clasificará estos

sionales) en un grupo especial. Se habrá añadido el último párrafo del articulo segundo, no voltado, y de

A condición que estos Clubs tengan relaciones contractuales por lo menos con seis jugadores.

Este artículo fué rechazado por 64 votos contra 59 y 24 abstenciones.

En espíritu los opositores querían impedir para siempre la creación de un grupo especial, mientras que los abstencionistas desean simplemente recibir instrucciones de sus Ligas anlano, Eiriña, Sporting, Oviedo, Gijón, les de pronunciarse sobre las condi-

LAS FIESTAS DE LA MAGDALENA

Artículos de reclamo de

6 platos loza blanca de mesa, pesetas, 2.50 6 tazas china con plato, decorados modernos...... Orinales loza blanca, pieza... 1.95 Juegos café de 6 tazas, decorados finos... 10.75

Enorme surtido en objetos para regalos, tacería, juegos café, ouchillería batería de cocina. SIEMPRE BIEN Y BARATO.

800 idem: Ruiz. ciones en las cuales dicho grupo po-

drá establecerse o crearse. La licencia B

Tuvo lugar una gran discusión antes de adoptar una proposición de la Liga del Sudoeste, acordando las Ligas la posibilidad de tolerar las licencias B en los matichs oficiales de series inferiores. La prohibición subsiste para la división de honor en todas las Ligas y, además, para la división siguiente en las Ligas contando a lo menos con cuatro divisiones.

El capitán Viel ha retirado una proposición de la Liga de París tendiendo a restablecer la famosa "autorización del Club abandonado".

GUIPUZCOA HA FORMADO YA SU SELECCION

San Sebastián.— Han salido para Barcelona los atletas sefeccionados para tomar parte en los campeonatos de España.

Su participación, por pruebas, será la signiente: 100 m. lisos: Rogelio, Cuñado y

200: idem: Rogellio, Cuñado y Sán-

400 idem: Labourdette.

AALEMANA PAMPLONA - Mayor, 37

STATES OF THE ST

1.500 idem: Ruiz. 400 m. vallas: Iguarán. Longitud: Iguarán, Labourdette y Sánchez.

Triple salto: Sánchez. Peso: Iguarán. 4 por 100: Un equipo.

4 por 400: Un equipo.

CONVOCATORIA

Se ruega a todos los mozos de la Estación acudan a Junta hoy viernes, a las nueve de la noche, en el Bar España, para tratar de asuntos relacionados con- las

La Directiva.

Club Atlético Osasuna

Se convoca a Junta general ordinaria que tendrá lugar hoy, viernes, a las diez y media de la noche, en primera convocatoria y a las once, en

El orden del día es el siguiente: Lectura del acta de la reunión amterior. Estado de cuentas. Lectura de la Memoria anual. Renovación de parte de la Junta Directiva. Proposiciones generales.

OFICIALES :-

UNION DE ACREEDORES DE "LA AGRICOLA"

Como adlarración al anuncio publicado convocando a los Acreedores de "La Agricola" a una reunión para el próximo sábado día 25, se hade constar que la citada convocatoria es a jena por completo a acuerdo alguno del actual Conse o de Administración de la Sociedad Unión de Acreedores de "La Agrícola" y se consigna ello a fin de que los interesados no se dejen sopprender en su buena fé.

El Consejo de Administración.

CONCURSO DE OBRAS EN ESTELLA

Por el procedimiento de pliego cerrado se saca a concurso las obras de reconstrucción de parte del San-1 tuario de Nuestra Señora del Puy de Estella, bajo das condiciones y planos que se hallan de manifiesto en Pampllona, en el domicilio del Arquitecto don Victor Eusa, Estafeta 74, y en Estella en dicha Basílica, donde podrám enterarse las personas que lo desem todos los días laborables desde las diez de la mañana a las seis de la tarde.

Los Pliegos serán presentados al señor Prior de la referida Basíllica hasta las doce horas del día cuatro de Agosto próximo, en cuya hora y en una de las habitaciones de dicho senor Prior - sitas en el Puy - se procederá a la apertura de los mismos en presencia de la Junta de Obras reservandose ésta el derecho de admitir o desechar las proposiciones que tenga por conveniente.

Estella, 23 de Julio de 1931. El Presidente, Segundo Múgica. COLEGIO PERICIAL AGRONOMICO DE NAVARRA

Se ruega a todos los Peritos Agricolas acudan el demingo 26 del corriente a una reunión que tendrá lugar en el local de costumbre, a las 11 de lla mañana.

La Directiva.

EDICTO Ayuntamiento de Pamplona

Habiendo acordado este Ayuntamiento en la sesión que celebró el día de ayer crear por vía de ensayo las dases de verano que sean necesarias para los alumnos de ambos sexos que se hallen dentro de da edad escolar, se abre matrícula desde el día de hoy hasta el 31 del mes en curso, a cuyo afecto se facilitará en la Secretaría de la Comisión de Gobierno, instancias impresas a cuantos descen ingresar en estas clases que empezarán a funcionar desde el día primero de Agosto próximo en lla explanada existente en la "Cuesta de la Reina" cercando previamente con un vallado el recinto que haya de ocuparse.

Pamplona, 23 de Julio de 1931. El Alicalde Presidente Actal.

Nicasio Garbayo.

OBANOS Venta de pieles y de lanas

La junta de abastos de esta villa saca a subasta a pliego cerrado las pieles que resulten desde ahora hasta el 31 de diciembre próximo, clase lanar y vacuno, así como hace lo propio con unos mil kilos de lana de ganado churro, para cuya acto se señala el día 26 del corriente a las once horas en que se procederá a la apertura de los pliegos, cuyas ofertas pueden hacerse a pieles y a lana o separadamente, bajo las reservas ordinarias y condiciones establecidas.

Obanos, 17 de Julio de 1931. El Presidente, Martín Zarategui.

SANGUESA

Subasta de pieles y sebo A las 12 horas del día 24 del actual se celebrará en esta Consisterial subasta de las pieles y sebo que produzcan los ganados propiedad de la Junta de Abastos de primero de Mayo y primero de Agosto, respectivamente, del corriente año al 30 de abril del ve-

La subasta se celebrará a pliegos cerrados y bajo las condiciones que obran de manifiesto en Secretaría del Avuntamiento.

Sangüesa, a 18 de Julio de 1931. El Presidente. Zugenio Garcés.

A LOS ACREEDORES DE "LA AGRICOLA" Se convoca a una reunión que se ha

de celebrar el próximo sábado, día 25

a las once de la mañana en las Escuelas de San Francisco. La Comisión.

general extraordinaria para reforma le algunos artículos del Reglamento.

A continuación se celebrará Junta

La reunión tendrá lugar en las Escuellas de San Francisco.



La combinación que la empresa del Euskal preparó para ayer, era Azcoi-

tia y Abrego, contra Ezponda y Arce. El dinero se voceó con momio favorable al de Arroniz, tendencia que se mantuvo hasta la última decena en

tantemente desbordado y se trocaron los papeles. El partido terminó con la victoria de la pareja americana por tres tan-

que se vió que Jesús se hallaba cons-

Azicoitia y Arce, sobre todo el primero, jugaron bien. Ezponda y Abre-

En el segundo partido, Mina y Abrego III, venderon en toda la línea a Azpiroz y Eguaras, dejándoles en 32

go, a ratios.

tantos para los consabidos 45. Destacó el juego desarrollado por el menor de la dinastía, que de seguir así, se codeará pronto con los "ases' del remonte.

Los grandes partidos de rebote

En Villabona y Villafranca, de Guipúzcoa. Cooperarán los maestros vasicofranceses

Los días 25, 26 y 31 de este mes se celebrarán unos interesantísimos partidos de rebote en los pueblos arriba

El día 25 tendrá lugar en Villafranca un partido sumamente atractivo, en el que intervendrán destacados ases de ambas márgenes del Pirineo. El rebote, por su hermosura y por

su vistosidad, cunde extraordinariamente v apenas puede dar abasto la Asociación para atender las contínuas trado por enfermo. Y nada más que peticiones que llueven de todas par- por enfermo. Yo no he perdido la moes en demanda de jugadores, para or- ral, pero reconozco que sim facultagamizar un partido de rebote como número principal en su programa de

Villafranca, que posee una plaza muy bonita para la práctica de esta modalidad, inició ya el año pasado unas gestiones para la celebración de un pantido de rebote, que al fin ni pudo juganse.

Este año se 'ha querido incluir en el programa de las fiestas patronales este múmero, y requerida la Asociación de Rebote por algunos elementos deportistas de la villa (œuyo proceder altruísta y desinteresado es menester halcer resallar) para organizar un partido ha querido ofrecer a los villafrancatarras uno "de postín" en el que han de intervenir los más destacados ases que hoy día practican este viril juego de rebote.

Plueden pues, estar satisfechos los de Villafranca y además seguros de que esta modalidad de la pelota ignorada de la mayor parte de los del pueblo, les ha de gustar per su vistosidad w por su bravura.

Los equipos que contenderán serán los siguientes: Bando A: Eusebio (sacador), Chiquito de Orio, Embil E., Embil V. y

Recondo. Bando (B: Irazu (salcador), Oquiñena, Pancho, Lemoine y Egaña. El día 26, en Villabona

Este día recibirán los villabonatarras la visita del valioso conjunto de Donilbane Lohitzokua (San Juan de

Siempre han resultado interesantes los partidos entre ambos equipos, per lo niveladas que se encuentran las fuerzas.

Creemos acertar si anticipatmos que en da plaza de Villabona ha de resultar vencedor el equipo de kasa, aunque le oponga una seria resistencia la bonita valea de Urnau. De todos modos, les servirá de entrenamiento para la formidable batalla que ha de librarse el día 31 en la misma plaza de Villabona entire un equipo de aquí, aun no designado, y una selección vasco-francesa, integrada por los más destacados jugadores de allende el Pi-

Irrintzi.

Espectáculo

Pronien Euskal-Ja A las tres y media de la tarde:

Mora y Olague

Cildoz e Irigeyen

Frontón Moderne Dos pantidos para el día 25 a las

11 y media de la mañana:



La XXV Vuelta a Francia

Cepeda abandona la prueba en la 20 etapa

Francisco Cepeda, el buen corredor vizcaíno, único español que participaba en la Vuelta, se ha retirado, no pudiendo resistir unos fuertes cólicos a consecuencia del espantoso frío de la etapa anterior.

Lamentamos lo ocurrido al bravo routier de Sopwenta.

Refiriéndose a esta retirada comunica el corresponsal en París de "Ex-

celsior", a su periódico lo siguiente: "Me ha llamado Cepeda por teléfono desde Colmar. Con voz tristona me ha referido cuanto le sucedió en la etapa; -En Grenoble va quise retirarme-

nos dice-, y así se llo notifiqué a Serdán. Mi propósito era decidido. Tenía un forúnculo como un puño. Me fuí a la cama pesimista. Desicansé, dormí tranquillo y después de animarme a con tinuar, viéndome muy mejorado, decidí tomar de nuevo la salida.

Durante el lunes y martes aumentó mi morall, porque crei que la dolencia iría desapareciendo. Pero hoy empecé a sentir escalafírios. El frío penetrante de ayer se me metió en el cuerpo. Entonces me empezaron los cólicos. Desde hace dos días venía rondando en mi cuerpo alguna dolencia. Lo notaba. Hoy ha aparecido.

No me ha sido posible avisarle en estas 48 horas. Casi he vivido artificialmente en ese tiempo. No he comido más que chocolate y zúcar. Y así no puede salirse a la carretera.

Los delores me han producido, primero gemidos, idespués gritos. Por último, cref que padecía de apendici-

Cuando me he retirado, dos masajistas me atendían durante tres horás. no logrando conciliar el sueño: Preveyendo lo que iba a sucederme, no quería salir hoy. Me han asegurado que falltaban cinco etapas fáciles

y por eso, me he animado. Me he retir of noroh

des no puede tomarse la salida. Cuando me he retirado iba en el pelotón de cabeza. Justamente en aquel momento ha abandonado también el

CLASIFICACION GENERAL DESPUES DE LA 20 ETAPA

1.-Magne, 144 h. 24 m. 14 s. 2.—Pesenti, 144-29-42.

3.—Demuysere, 144-37-10. 4.—De (Waele, 144-50-37. 5.—Pegkion, 145-1-25.

6.—Rebry, 145-10-27. 7.—Vervaecke, 145-10-59.

italiano Gestri.

8.—Gremo, 145-24-3.

9.—Faure, 145-24-52. 10.-Metze, 145-27-50.

11.—Thierbach, 145-29-3. 12.—Buchi, 145-30-17.

13.-Pellissier, 145-32-41. 14.—Ledweq, 145-36-59.

15.—Opperman, 145-43-34.

16.—Bulla, 145-45-21.

17.—Pancera, 145-54-39. 18.—Di Pacco, 145-58-41.

19.—Busse, 145-59-9. 20.—Pipoz, 146-3-6. 21.—Geyer, 746-3-52

22.—Sierouski, 146-7-25. 23.—Stoepel, 146-11-59. 24.—Scheppers, 146-16-15.

25.—Guiramand, 146-27-46. 26.—Siegel, 146-31-6.

27.—Orecchia, 146-38-55.

28 .- Catalini, 146-52-10. 29.—Mauclair, 146-53-28. 30.—Bernard, 147-7-35.

31.—Van Vierts, 147-12-3.

32,—Bajard, 147-13-32. CLASIFICACION POR NACIONES

Bélgica, con 434 h. 44 m. 14 s.

2.—Francia, con 434-50-31.

3.—Italia, con 435-52-26. 4.—Alemania, con 436-56-2. 5.—Australosuizo, com 437-16-57.

DI FACCO SE ADJUDICA LA VICTO-RIA EN LA 20 ETAPA

San Seba diám 23 (23;30) Paris. - Se ha disputado hoy la 20 etapa de la vuelta a Francia entre Belfort y Colmar, cuyo recorrido es de

209 kilómetros. Los corredores han partido de Bel-

fort a las diez de la mañana. La carrera ha carecido de interés, pues un nutrido pelotón la cubrió sin incidentes, llegando a la meta y resultando el italiano Di Pacco vencedor al

La clasificación de la etapa ha sido la siguiente: 1.-Di Pacco, en 6 horas 20 minu-

Ex equo: Stoepel, Pelissier, Max Bulla, Dewaecke, Bernard, Verwaeke, Pipoz, Batesini, Opperman, Schepers, Gestri, Buse, Antonin Magne, Peglion, Leducq, Lamb, Siegel y Pancera.

La clasificación general no presenta. CHICURI contra LASA, mano a mano I variación ninguna.



Un grupo de muchachos, que celebran alegremente las fiestas del barrio (Foto Zaragüeta).

"La Voz" en Villafranca Escuela nacional de niñas

Ropero escolar La Niña María Nuevamente y con intima satisfacción voy a dedicar unas líneas a esta benéfica institución para cantar sus excelencias y en obsequio de todas aquellas que material o moralmente contribuyen a su sostenimiento y muy especialmente para las señoras maeslizar los fines de dicha institución, lizar los fines de que dicha institución, porque si bien es verdad que la caridad debe ser callada hasta el extremo que no debe saber la mano izquierda lo que en este sentido haga la dere-cha, no lo es menos que las que sentimos fervor por las cosas de la escuela tenemos derecho a expansionarnos dando rienda suelta a estos afectos que vitalizados inundan nuestro espíritu de un sano regocijo, que invadiendo toda el alma nos sentimos transportadas a las regiones idealistas donde se contempla en toda su magnificencia la conversión de estos soñados ideales en una palpable realidad. Bien merece, pues, que en honor de

estas intimas satisfacciones y en gracia a la buena intención que las guía, me permita profanar el secreto de la caridad y hasta cierto punto, la modestia del profesorado de la escuela, 'que ha sabido imprimir al Ropero un sello característico y la de las señoras y señoritas que con laudable constanci arealizan una labor en pro del Riopero, tanto más meridoria cuanto más ignorada.

Se ha vuelto a reproducir el sugestivo cuadro del reparto de prendas. La presidenta del Ropero doña Paula Serrador de Calvo, vicepresidenta doña Dolores Yanguas de Lacarra, vocal doña Eustasia Garayoa de Abas-'cal que con la Directora de la escue-1 la doña Basilia Casajús y las maestras doña Julia Alvarez y doña Elena Aramendía, presidían el acto; el resto de la sala estaba ocupado por algunas asociadas y las madres y niñas que habían de recibir las prendas.

El cuadro no puede ser más sencillo por la forma y más importante por la función social que va a realizar. Va a practicarse la hermosa obra de misericordia: vestir al desnudo. Va a patentizarse que aun quedan espíritus delicados y desprendidos que tienen una mirada y un recuerdo para los desheredados de la fortuna.

Bajo la impresión de estas saludables y surlimes evocaciones se leyeron y aprobaron las cuentas y la relación de prendas confeccionadas con los nombres de las familias a quienes la Junta Directiva previamente y con el mayor desco de acertar se les iba a adjudicar.

La relación de prendas que las niñas, totalmente compenetradas con sus profesoras han laborado peniendo todo su entusiasmo para obsequiar a sus compañeras desvalidas fué: 2 vestidos, 12 combinaciones, 12 camisas de niña, 14 bragas, 4 camisas de niño y tres cajas de jaboncillos.

A la vista de esta relación no puedo ocultar mi inmensa satisfacción por la gran labor realizada por las maestras y las niñas, pues hasta las más chiquitinas han puesto su entusiasmo y trabajo para que las prendas resultasen muy bonitas, como así estaban, tanto más si se tiene en cuenta que es el trabajo hecho desde enero, puesto que en diciembre se hizo otro reparto.

Sin embargo, esta satisfacción que he proclamado se halla empañada por el dolor de ver que no han hecho efecto los llamamientos que para la asistencia a estos actos se hicieron. Ciertamente, es lamentable que muchas personas que pueden y dehen interesarse por estos problemas de la escua la rodeen de un ambiente de frialdad con su ausencia.

No olviden que acudiendo al Ropero y tomando pante activa en él, sus hijas al ver que las madres se interesan por estas cuestiones, por la comunidad y coincidencia de ideas y sentimientos aumentarán el cariño que hacia ellas sienten que indudablemente ha de verse desarrollado al contemplar que se hacen niñas como ellas y les ayudan a formarse mujeres sentidoras de las necesidades de sus compañeras pobres y a experimentar la

Información del País Vasco

La huelga de panaderos de San Sebastián se desenvuelve tranquilamente. La población está abastecida de pan.-En Bilbao se ha celebrado una reunión para buscar soluciones a los conflictos pendientes.-En Vitoria se ha celebrado una asamblea de Ayuntamientos. El presidente no permitió hablar del Estatuto de Estella, y esto originó el que los representantes de muchos Ayuntamientos abandonáran el salón. Estos no tenían facultades para votar otro Estatuto que no fuera el aprobado en Estella.

GUIPUZCOA

San Sebastián 23 (22,00)

EL GOBERNADOR Y LOS CONCEJALES

El gobernador civil señor Galarza ha ce lebrado esta mañana una entrevista con el alcalde y con los concejales señores Abrisqueta, Gómez y Paternina.

En esta reunión se ha convenido en colaborar las fuerzas gubernativas y municipales respecto a la vigilancia de la ciudad y a la conservación del orden público.

LOS REGISTROS EN LA FRONTERA

Ha doho el gobernador que el ministro de Hacienda, señor Prieto, ha decidido que el próxmo domingo, con motivo de la corrida de la Prensa, se suavicen los registros en la frontera a cuantos turistas extranjeros vengan a nuestra población.

CANCILLERIAS INSTALADAS

Se hallan instaladas en San Sebastián, para el próximo veraneo, las siguientes

Ecuador, Estados Unidos de América, Italia, Japón, Suecia, Argentina, San Salvador, Alemania y Holanda.

En el Ministerio d e Jornada no se tiene hasta la fecha notcia de la llegada ofcial de ningún ministro.

SESION DEL AYUNTAMIENTO

El Ayuntamiento ha celebrado sesión

Ha acordado solicitar de la Diputación una cantidad, de acuerdo con la cuantía que aporta la ciudad, y que por el Ayuntamiento se reitere a los vocales del Cen-

l alegría de proporcionarles felicidad con aquellas ropitas.

¿Hemos de ser las villafranquesas las que demos la nota discordante con . nuestro desinterés por los asuntos de la escuela cuando toda España está pendiente de su mejoramiento moral y material? No; yo tengo la completa seguridad de que desde ahora todas nos ocuparemos de la escuela para colocarla en el lugar que le corresponde y esto se consigue acudiendo a todos sus actos, pues para amar a una cosa hay que conocerla y a la escuela no la amamos porque no la conoce-

Por otra parte y volviendo al asunto del Ropero sorprende y extraña que coincidiendo con el cambio de régimen se hayan producido algunas, aforfunadamente pocas, bajas en una Asosiación que, como esta, está por encima de todos los ideales políticos.

¿Es que la caridad va a supeditarse también a los cambios de gobierno? No; la caridad ni está afiliada a ningún partido político ni cambia de color cada día. No está hecha para serwir a los individuos que profesen unas ideas deferminadas. La caridad se ha hecho solo y exclusivamente para aliviar con sus consuelos morales y materiales a quienes los precisen, sin atender a ninguna otra clase de circunstancias.

Si un particular puede practicar la caridad en las personas que sean de su mayor agrado, la Institución Ropero tiene que prescindir de afectos y sentimentalismos para hacerla llegar, a los que él considere más necesitados dentro de sus posibilidades. Esta es la verdadera caridad; es la misma que predicó Jesús y que, como sabemos, estaba por encima de todas las pasiones y debilidades humanas.

María del Pilar Jorge Villafranca, julio, 1931.

tro de Atracción y Trismo, el deseo de VIZCAYA que continúen en sus cargos.

LA ALCALDIA

Por ausencia del señor Sasiain, hoy se la hecho cargo de la Alcaldía el señor To do numerosas visitas.

REUNIONES

Esta tarde se ha reuido la Junta de la Caja de Ahorros municipal, habiendo despachado algunos asuntos pendientes.

También se ha reunido la Junta admi-

nistrativa de la Perla. El alcalde ha cambiado impresiones con esta última Junta sobre la organización de algún festejo especial, por si fracasa el

concurso de apertura del Gran Casino. EMPLAZAMIENTO DE UNA BIBLIO-TECA

ha trasladado esta tarde a San Telmo, acompañado del arquitecto y del bibliotecario municipal, para estudiar de modo definitivo el emplazamiento de la biblio-

LOS OBREROS Y LOS COMEDORES ECONOMICOS

Va en aumento el número de breros que diariamente acuden a los comedores eco-

Ayer se sirvieron 930 comidas gratuitas y 140 de pago.

ACCIDENTE DE TRABAJO

En a Casa de Socorro ha sido asistido hoy el obrero Felipe Sánchez, de una herida que se ha producido en el taller don-

POR DESOBEDECER A LOS AGENTES DE LA AUTORIDAD

Dicen de Mondragón que han sido detenidos los vecinos Ciprano Echeverría, Lorenzo Abarrategu y Eduardo Olaozagoitia, por desobedecer y hacer objeto de malos tratos a los agentes de la autoridad.

BICICLETA QUE "CORRE"

Enrique Francisco Solá ha denunciado en la Comisaría que le ha sido robada una bcicleta que dejó en la playa mientras se

LE HIERE UNA PIEDRA

En el Gobierno civil se han recibido noticias de que entre las estaciones de Elgoibar y Alzola, al salir de un túnel uno de slo trenes de los Vascongados, ha sido herida una viajera llamada Amparo Prim, por una piedra que ha entrado en el va-

No se sabe si la piedra ha isdo lanzada contra el convoy o si se ha desprendido

LA HUELGA DE PANADEROS La huelga de panaderos transcurre pa-

cificamente Hablando el gobernador de esta huelga. ka dicho que la población está bien abastecida de pan,

Ha añadido que procederá con toda energía si comienzan las coacciones o las alteraciones del orden.

A primera hora de la tarde los obreros panaderos han entregado en el Gobierno civil un escrito dirigido al gobernador en el que ruegan que por la primera autoridad se impidan toda clase de coacciones que se ejercen por parte de los patronos.

Como en el escrito no especifican los obreros qué clases de coacciones son, ni por quién son ejercidas, el gobernador nos dijo que no podía concretamente ejercer su autoridad.

DEVOLVIENDO UNA VISITA

El gobernador civil ha estado esta mañana en el Palacio de Vizcaya, para devolver la visita que le hizo la Comisión Gestora de la Diputación, con motivo de su toma de posesión

LAS OBRAS DEL NUEVO MANICOMIO

Un periodista ha preguntado al presidente de la Diputación en qué fecha comenzarán las obras del nuevo Manicomio. Ha contestado el presidente que comenzarán en el próximo mes; y que se trata de adquirir unos terrenos lindantes a los ya comprados.

OPOSICIONES A UNAS BECAS

Han terminado los ejercicios de oposisión a becas de la Diputación y a los premios de la Caja de Ahorros, que se cele braban en las Escuelas de barriada. Se han presentado a las oposiciones 71

El Tribunal ha hecho la calificación. concediendo becas y premios a quince opositores, entre alumnos y alumnas. Se dará cuenta de esta decisión a la Comisión de Instrucción Pública, para que esa, a su vez, Laga la correspondiente propuesta a la Diputación.

AUMENTOS DE SALARIOS

El Ayuntamiento ha facilitado una nota, diciendo que los aumentos en los jornales de los obreros que trabajan en la traída de aguas de Ordunte, y que han sido concedidos recientemente, no podrán cobrarse hasta el día primero de Agosto.

LOS FESTEJOS DE AGOSTO

La comisión encargada de organizar los festejos qe han de tener lugar en Agosto próximo, trabaja activamente para cumplir su cometido. Se había pensado en celebrar un alarde

musical el día 31 de Agosto, pero ha sido necesario desistir del proyecto por falta Se kan organizado, en su lugar, tres

LOS CONFLICTOS SOCIALES

El gobernador civil, hablando de los conflictos sociales planteados, ha dicho a los periodistas que había celebrado una reunión con el delegado regional del Tra-

L&S DIGESTIONES LENTAS

La permanencia excesiva de los alimentos en las vías digestivas origina penosas digestiones, así como una secreción excesiva del jugo gástrico, ori gen de fermentaciones secundarias en los alimentos ingeridos, así como de intensos dolores. Para combatir estos nocivos efectos, es necesario usar un alcalino poderoso que corrija inmediatamente la hiperclorhidria y sus fatales consecuencias, única manera de evitar los disturbios digestivos. Quien sufra tales tormentos debe adquirir inmediatamente en cualquier Farmacia la Magnesia Bisurada y tomarla después de las comidas. El efecto de tan excelente neutralizador es rápido y seguro, ya que modifica la acidez excesiva, combatiendo por esta razón los ardores, flatulencias, acideces, pesadeces e indigestiones. Es además un preparado agradable y fácil de tomar, sin que su empleo constituya hábito en el organismo. Los Médicos recomiendan la Magnesia Bi-

bajo y con los representantes de algunas empresas, para buscar soluciones a los con flictos pendientes.

A eta reunión han asistido, también, los contratistas y obreros de la Escombrera del Zarzal

Ha añadido el gobernador que esta mañana se había efectuado el relevo de! personal de la Telefónica, sin utilizar los camiones en que, días pasados, se trasladaban las señoritas empleadas

MEDIDAS PARA LA DEFENSA DE LA REPUBLICA

Preguntado el gobernador si había tomado algunas medidas relacionadas con el proyecto de defensa de la República, ha dicho que en Vizcaya reina absoluta normalidad y que no ha sido necesario. Ha añadido que tan pronto como se apruebe el proyecto, el ministro de la Go-

bernación cursará las oportunas órdenes a los gobernadores. Ha terminado diciendo que todavía no se había clausurado ningún Centro obrero efecto a la Confederación Nacional del

GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

Cuando regresaban a la villa en un automóvil de turismo, don Alonso Celada, don Antonio Elorza y la señorita Angeles Lacome, y por haberse despistado el conductor, el vehículo ha ido a caer a un ba-

A consecuencia del accidente han que dado muertos don Antonio Elorza y la señorita Angeles Lacome.

Vitoria 23 (23,0) UN DONATIVO

El Prelado de la diócesis ha hecho un donativo de 500 pesetas, con destino a la Liga Antituberculosa.

ASAMBLEA DE AYUNTAMIENTOS : LOS REPRESENTANTES DE LOS MUNICI-PIOS NO TENIAN FACULTADES PA-RA VOTAR OTRO ESTATUTO QUE NO FUERA EL DE ESTELLA

hoy una importante asamblea de Ayuntamientos para tratar del Estatuto Alavés. Han asistido representaciones de la mitad de los Ayuntamientos alaveses.

Ha presidido el señor Olarte, y han asistido representaciones de los nacionalistas, de Acción Nacionalista, de los republicanos de los socialistas.

Los representantes de los nacionalistas se han pronunciado por el Estatuto de Esella, adhiriéndose otros partidos políticos muchos de los representantes de Ayun-

tamientos El presidente ha prohibido habla- del Estatuto de Estella por desconocerse y no considerarlo oficial. Entonces, muchos de los reunidos han abandonado el salón. Después de amplia discusión entre los que han quedado, se ha aprobado, por votación el Estatuto Alavés, con algunas enmiendas, entre ellas la propuesta por los nacionalistas que dice, que esta aprobación no supone oposición al Estatuto de Este-

Muchos de los comisionados no trafan facultades para vota-r otro Estatuto que el aprobado en la magna asamblea de Es-

SUBASTA DE UNAS OBRAS

Hoy se ha celebrado la oportuna subasta para adjudicar las obras de construcción del camino de Gauna.

PLEITO ARREGLADO

Han sido zanjadas las diferencias que separaban a los obreros de los patronos de la Cooperativa Eléctrica

tado expuestos los trabajos re dos por los alumnos de las as de este pueblo durante el

Hemos examinado con todo ambas exposiciones, apreciando progresos de los niños y la laho de entusiasmo por la profesión Los trabajos de los niños, que

naban las mesas de estudio

vonda

LOS P

tían en Cuadernos de Caligrafia redacción, de problemas aritme geométricos, físicos, colecciones d minas de dibujo lineal, figura y de rativo, documentos oficiales, m generales, particulares y topografic los alumnos Juan Apezteguía, Jos Echenique, Panchito Orbegaza cardo Ruiz, José María Imízeo sé María Ruiz, Martín Iturralden lagaray y Agustín Iturralde Iris

En la de niñas, vimos labor verdadero mérito, siendo magnifico do él ocupado por tanto trabajo para apreciarlo debidamente ra no sólo tiempo, si que también ser tendido en la materia, pues que a pa interior, pañitos de costura puntos varios, zurcidos, proflusión bordado en lencería, blanco y dacción y problemas, etc., etc.

Merecen mención especial las a tajadas alumnas Asunción Olan Carmen Imízcoz, Begoña Olaortúa sefa Echenique, Celedonia Pérez, ledad Garbisu, Gabina Ródenas «

Mi enhorabuena a todos y a los m fesores don Silverio Imízcoz v Angeles Barriola, el reconocimiento los padres de los alumnos, que sa apreciar y agradecer el interés que toman por sus hijos.



Reparamos Motos y Bicicletas en el día Agencia F. N. Jarauta, número, 69

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

Y viniendo al interés, no de las cla- , en nuestro país las Univesidades y Fa-

¿No os agradará no tener Gobernadores civiles, que quedan por el Estatuto por completo eliminados, viniendo a ser el Presidente de nuestro Estado representante a la vez del Poder centrand?

¿No os agradará tener milicia propia, y que ningún mozo navarro salga de Navarra para servir en filas, cuando ahora salen el 65 por ciento de los jévenes? ¿Y así mismo, que ningún soldado venga de fuera? ¿No os agradará el que nuestros

soldados en ninguna guerra salgan del ¿No os agradará que seais vosotros los que elijan los Maestros que han 'e instruir y educar a nuestros hijos, poniendo así en personas de vuestra confianza esa sublime y delicada misión? ¿que los maestros formen a vuestros hijos según nuestro caracter y que seamos nosotros los que establezoumos y propulsemos las mejoras en la

enseñanza?

Los Estatutos en el actual momento crí-tico de Navarra Por Nestor ZUBELDIA

cultades, facilitando las carreras, propulsando una buena formación y evitando que nuestros estudiantes se co-

¿No os agradará que nuestros pleitos se resuelvan aquí en última instancia por tribunales nuestros?

Los que se pronuncian contra la autonomía. Hay Ayuntamientos (poquísimos por cierto) que no quieren ningún Estatuto, pronunciándose así contra la brillante historia del fuerismo de los pueblos que administran. Cuando se deciden por el poder de Madrid. deseándole además centralista, no saben a quien se entregan, porque los gobiernos por necesidad, según los vaivenes de la opinión, han de cambiar de color como los cameleones. Y si el poder centralista les ha de dar algo (y ya veremos qué les dá) ha de ser con compensaciones que pueden resultarle desagradables.

Objección .- ¿ No es esto antiespaño lismo? ¿no se atenta en ello con": a la unidad de la Patria?

¿No os agradará que se establezean ' Contesto. El poder central no es el

poder centralista y contra este arguyo, no contra aquel. Estudiad los Estatutos. La madre España, no ha de devorar a sus propios hijos, convirtiendo los puedos y regiones históricas, que infinitas veces se sacrificaron por ella, en un mosáico de provincias, a la manera de los departamentos de Francia. Eso no es español. Y esos pueblos existen aun en la realidad, ya que no en las leyes, con su propia fisonomía y caracteres inconfundibles, y de ellos se habla como de algo real ¿ no ?-Y la España verdadera será, la que del conjunto de los pueblos, reciamente vinculados, brote con un Gobierno que no representa c los partidos políticos sino a los pueblos y a sus comunes inteses, y sin oscilaciones y cambios siempre funestos. Y la labor de ese Gobierno, en lo que afecta a lo exterior, a lo común, y a las atribuciones que tiene en todas las regiones, ha de ser más fácil, menos embarazosa y más eficaz.-Y vo creo que los autonomistas son bastante más españolistas que los centralistas; porque la España de estos, es una España ficticia, una España desnaturalizada, una España abstracta y plantónica. OTRA OBJECCION, O MAS

NOMICO DEL PROBLEMA ::

BIEN UNA FREGUNTA INTE-RESANTE .- ASPECTO ECO-

mente, la autonomía de Navarra; y si nuestra unión con los yascos resulta beneficiosa a nuestros interses económicos o lo contrario.

cara y tal vez insoportable económica-

Contestación.—Aunque la libertad no se compra con ningún dinero, mas por desgracia, no se sostiene sin él y más valle no comenzar una casa, que dejarla sin concluir y abandonarla. Esa observación pues, puede ser hija de espíritu ruin y mezquino, pero pueda proceder de prudente precaución. Y va mos a suponer esto último.

Mas contesto. 1.º No sabemos lo que puede costarnos la autonomía; pero sabemos lo que puede costarnos el no teneria? En recientes tiempos nos hemos resignado a pagar al Es' ados unos milloncejos más: "quien hace un cesto hace un ciento, si liene mimbres y tiempo". Mimbres no han de faltar. porque pueden sobrevenir crisis, fales si uaciones y tales factores, que, entando desabrigados, pueden exigírsenos muchos cestos; y tiempo tampoco faltará como no venga pronto el último día de la justicia completa. Leed lo que escribé un exministro del Podre centralista comentando el aumento de cupo contributivo de Navarra, que logró él imponer: "La contribución directa y única en Navarra no es ya inalierable. No lo cra de derecho pero sí de hecho. Ahora ni de hecho ni de derecho. Su actual cifrado vivirá

ro que pueda garantizar a un pueblo la inalterabilidad de un sacrificio fis- denciones y servicios? Y debe adem cal; sobre todo si ese pueblo vive enclavado en un país que acrecienta como todas las cargas públicas y le rodean ciudadanos del mismo Estado" (José Calvo Sotelo.) ¿Más claro? fíate 'vincularnos tan estrechamente e de lo que podrá ocurrir con las vicesitudes de las cosas, debilitándose además el sentido autonomista y foral. Contesto en 2.º lugar. Gobernando nuestra propia casa y discutiéndose los gastos por los mismos que han de soportarlos, en nuestra mano estará vivir con sobriedad o con boato, llegue o no llegue. En Madrid no duele tanto el despilfarro, porque quien lo paga a la postre "el contribuyente desconocido" que no tiene más parte en el go-

de tiempo en tiempo, al candidato a quien tal yez n ose conoce, y que después sirve al país, o a quien le da la 3.º No es posible prever puntuamente los gastos, dices, pero tampoco es posible prever el progreso, el desarro-Ilo de actividades, la prosperidad que puede traernos la seriedad, la consistencia, la solvencia moral de nuest: o pueblo. Y omito cier os datos que dan serias probabilidades de enormes in.

gresos, porque no me parece discreto-

bierno, que el menguado voto que da,

4.º ¿A quién no le ocurre que uni-Hay que ver si nos va a salir muy mientras el Estado no acuerde otra co- da Navarra con los tres pueblos her-

exponerlos aquí.

sa". Y más abajo añade: "No hay fue- manos tan poblados y tan próspet no han de ser de menos coste cier ponderarse lo que dice la comisión J rídica de la Excma. Diputación respe to a la más fácil colocación de nue tros productos agrícolas en el caso nuestros vecinos. Pero de las vental de nuestra unión con las provinci vascas para lo económico, ya tralare mos luego:

5. El lado económico fué estudial muy detenidamente por los que intel vinieron en la redacción del Estatu vasco, y después por los que en Navi rra estudiaron la conveniencia de s adeptación por nosotros y la adapta ción de nuestro estatuto privatido aquel. Y esos señores no sienten inqui tudes de nuestro objetante. Y no entro en más detallado estudi porque sería dar excesivas proporcio

nes a esta explicación.

Laboratorios de Química. Instalación General Productos Químicos Puros. Pre-

supuestos. Ests. JODRA. Principe 7 MADRID

•M.C.D. 2022

NUNCIOS BRE

wasta 15 palabras, una persta. Per NODRIZA cuatro días leche se ofrece ada palabra más 0'10 pesetas. Por Informar en la Administración se coprará 0'50 pesetas. El Impuesto del imbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncia.

Los anuncios favorecen la riquesta de un país, facilitande la compravenda de los articulos comerciales. Les países más prosperce son los que más gastan en publicidad. En este gaso se enquentran los Estadas Unisos e inglaterra.

ALQUILERES

GASA y tierras: Se arriendan en Lete en Echauri.

ARRIENDO casa y algunas tierras. Santos Ascunce, Mutilva Baja.

EMPLEOS

SEÑOR con título desea colocación para oficina o cosa análoga. Informes en esta Admón.

HACE falta medio oficial barbero, Dirigirse a Felipe Echarri, Puente la

HACE falta oficial mosaista, en casa de Miguel Sánchez, Contratista de obras, Carcastillo.

SE OFRECE chofer, diez años práctica, carnet de primera, para coche líea. Informes Administración.

SIRVIENTA se necesita para casa de poca familia. Informarán en esta Administración. E y obnostia prasta

mes: Jarauta 61, 63, Juan Razquin.

0

69

nues

entaja

atare

udia

inter

Nava

inqui s'tudi

para criar en su casa. Informes: Abdón Osés, Peralta.

OFICIAL de panadero se ofrece, lo mismo para la capital que para fuera. Estafeta 27, primero, derecha.

COMPRAS

COMPRARIIA motor gasolina 6-8 caballos, o cambiaría por otro de tres. Viuda e Hijos de B. Resano, Amdosilla.

PERDIDAS

PERDIDA: del 10 a 12 del corriente, desapareció de la Ripa de Beloso, tér-(Iza). Informará la viuda de Astrain mino de Pamplona un macho negro, de edad 8 años, alzada regular, cojea de la pata derecha. El que sepa su paradero avise a José Izu en el Mochuelo (Pamplona), quien abonará gastos y gratificará. Teléfono 2046.

TRASPASOS

INTERESANTE

Negocio se traspasa en Estella por no poderlo atender, propio familia que quiera ganar dinero. Informará en Pamplona don Anastasio Salvide, calle Carmen 39, segundo.

POR NO poder atender, traspaso tienda de ultramarinos sin prima y renta módica, precio de 4 a 5.000 pesetas, se cederá habitación provisional. Cándido Sainz, Zapatería 42, primero, de-

TRASPASO tienda ultramarinos buena clientela, y vendo una casa sibio céntrica, facilidades pago. Jesús Ciordia,

VENTAS

BARBERO: necesito dependiente que SE VENDE una caldera de vapor de sepa cumplir con su obligación. Infor- cinco caballos usada. Informarán Talleres Alverez.

CASA ALOL MODAS

Pone a su disposición todos cuantos artículos necesite para sus niños

GRAN SURTIDO EN VESTIDITOS DE NINO Y NINA A PRECIOS MODICOS CONFECCCION PROPIA

Se hacen trajecitos de niño en 24 horas ULTIMAS NOVEDADES

GRAN SURTIDO EN MERCERIA San Nicolás, 31. - Pamplona

MAQUINA "Singer" para coser, bara-

ta y buena, y una plancha eléctrica para sastre, varias camas y colchones, todo de confianza. Zapatería 60, segundo, derecha.

ARMARIOS de pared de buena construcción y calidad y muy buen uso, se venden. Informará don Pedro Pina. San Nicolás 41, tercero, Pamplona.

Bicicletas muy baratas AL CONTADO Y A PLAZOS PAMPLONA Estafeta, 77

SE VENDE una pareja de bueyes gordos para carne. Dirigirse a don Serapio Izco Lerga, en Ayesa.

VENDO "Citroen" 5 H. P., a toda prueba, gran ocasión. Antonio Mantinena

A MI NUMEROSA CLIENTELA

En la Carbonería San Gregorio 26, continúa el mismo dueño con el mismo teléfono núm. 1545, con superiocaballerías. Carretería de Aznar Her- doc pesetas los 100 kilos en la fábrimanos, Tafalla.

VENDO Chalets con todas comodidades, jardín, huerta y árboles frutales a cinco minutos de Pamplona, y varias casas en Pamplona bien capitalizadas. Cándido Sainz, Zapatería 42, primero, derecha.

Nuevas. Precios sin competencia ARTOLA-Estafeta, 76

DESEO vender una burra de seis años, gran alzada, buenas condiciones. José Martínez, Hospital 8, Tafalla.

SE VENDE potro 30 meses, 7 cuartas, Percherón, huenas formas. Cándido Lus. Olite.

VENDO camioneta 1.000 kilos y Citroen, 10 H. P. baratísimos y a toda prueba. Taller de Urra, Estafeta 73.

rras o sin ellas. Informes: José Satrústegui. Mayor, 51.

EN VILLAVA se arrienda casa con tie-

SE VENDE un carro y otros útiles de labranza. Informes Gregoria Rodríguez, Larraga.

SE OFRECE máquina trilladora de rendimiento 450 robos, en buenas condiciones, para trillar donde se desee. Informará en Murillo el Cuende Forfunato Aguirre.

SE VENDE una prensa de uva usada en dos campañas. Precio arreglado. Informes: Corresponsal Voz, Peralta,

SE VENDEN 80 ovejas de primera, 40 de ellas paridas y las otras 40 en días de parir. Cruz Senosiain, Obanos.

VENDO un carro seminuevo para dos PULPA fresca de granos: Se vende a p i ca de Levadura de "EUGUI HERMA-NOS y MUROZABAL". Carretera de la

> ISEMIA, máquina de escribir, fabricación nacional. Taller de reparaciones, cintas y accesorios en general. A. Torio. Plaza de la Constitución 13-14. primero, Pampiona.

Gran rendimiento. Wuy económicos ARTOLA-Estafeta, 76

SE VENDEN chapas de 1.50 por 0.80 Asfalticos", Estación Pamplona, Empalme del F. C. Plazaola.

Balcones de hierro Nuevos modelos con rebaja de precies ARTOLA-Estafeta. 76

TRAJES caballero lanilla, a medida 75 pesetas, estambre superior, 100 pesetas. Azcárate y Eraso, Eslava 3.

SE VENDEN 1.500 fardos de paja de la Trifladora, muy menuda. Informes Calle San Gregorio 2, Pamplona, Indalecio Goñi.

SE VENDE una galera seminueva, se dará por la mitad de su valor, un macho y una mula. Buñuel, Navarra, Gregorio Litago.

SE VENDEN maderas de chopo lombardo, secas. Dirigirse a Pedro Juaristi, en Allo.

CARIBONES: En la Carbonería de Francisco Gastaminza, Avenida del gidos, de su propia elaboración en los

Precios excepcionales

ARTOLA Estafeta, 78 Tabenas americanas a 5 papetas.

Sobrecamas colores, a 6 pesetas. AZMATE y ERASO, Eslava & AUTOMOVILES de ocasión. Se vende un Essex conducción interior 17 H. P.

da prueba. Garage Internacional. BUCICLETA Automoto especial, seminueva, con faro y accesorios. Reloje-

seminuevo y un Citroen 5 H. P. a to-

ría de Oslé. para cerrados, en la fábrica "Riegos SE VENDEN cerda preñada de dos meses y, un cerdo para padre, de cuatro meses, superior. Descalzos 59, primero.

SE VENDE una vaca gorda de ocho

años. Para informes: Eustasio Arrondo en Berbinzana.

VENDO casa dentro de la población con bajeras y produciendo muy bien. Informes: Descalzos 23, primero.

CASA vendo a cinco minutos, con huerta y bajera. Informes: Descalzos 23,

SE VENDEN cerdos primales, de cuatro meses, raza superior. Informes: Justo Larreta, Villava.

GRAN OCASION: Coche "Peugeot", 5 H. P. Garage Eucario Redin.

FINTARIMADOS: Sin competencia. Dirigirse a MADFRAS LAPOYA, Alfonso Victoria, 7, Serrería y Campintería mecánica, Pamplona.

ESTANDO para dar principio el derribo del edificio donde estuvo instalado Carlos III 18-bis, teléfono 2361, se el Hotel San Martin, el que desee adsirven sacos de carbón de carro ele- quirir puertas, ventanas, balcones y toda clase de materiales procedentes montes de Espinal, a 5 pesetas uno. de diche derribe, puede pasarse por Los sacos tendrán a 32 kilos como mí- la obra, donde los encontrará a precios económicos.

PARA COMPRAR buen calzado y barato, visite PANERIA Zapatería, 15

SOCIEDAD ANONIMA DE BANCA Y CREDITO CAPITAL: 7.500.000 PESETAS

PAMPLONA Realiza toda clase de operaciones bancarias en su central y sucursales siguientes: Alsasua, Burguete, Carcastillo, Cascante, Corella, Elizondo, Estella, Falces, Irurzun, Lecumberri, Leiza, Lesaca, Lodosa, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Uztárroz y Villafranca de Navarra, Agencias: Albar, Caparroso, Cáseda, Castejón, Echarri - Aranaz, Larraga, Ochagavía, Peralta, Puente la Reina, Urroz (Villa), Valtierra

y Vera de Bidasoa y principalmente: IMPOSICIONES a un año al 4 y medio por 100 de interés anual. a seis meses, al 4 por ciento de interés anual. a tres meses, al 3 y medio por ciento anual. idem

a un mes, al 3 por ciento de interés anual. CUENTAS CORRIENTES Y DEPOSITOS EN EFECTIVO A LA VIS-TA al 2 y medio por ciento de interés anual.

CAJA DE AMORROS establecida hace años, al 4 por ciento anual; y COMPRA VENTA DE MONEDAS EXTRANJERAS en cheque y billetes y cambios muy ventajosos.

AND HALLICH DER BEGER KERKELEN KERKELEN KERKELEN BEKERKELEN KERKELEN KERKELEN KAN DE BEFERFERE KERKELEN. DE F

Angus processus and a superior and a

Provincia de Zaragoza Aguas clorurado sódicas sulfurosas

Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquos, matriz y corazón.

Las únicas en España que por su abundantísimo caudai permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas, no es necesario ni calentarlas, ni enfriarlas y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen, hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias como la ciática especialmente.

Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre. Servicio de autemóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en Pamplona, en el Estanco de los Porches.

Para más detalles dirigirse al administrador del Balneario en el mismo, el que los contestará a correo seguido. MANAGEMENT OF THE PROPERTY OF

Emminimization and a film of the film of t Baños de Fitero

Insustituibles para el tratamiento de enfermedades reumático--gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertras oficialmente de 15 de Junio a 30 de Septiembre el llamado VIEJO.

Magnificas instalaciones hidroterápicas, Duchas, lodos, etc., etc. Correo, telégrafo y teléfono. Automóviles en Castejón al rápido de la mañaha y a los correos y mixtos de mañana y tarde y en Tudela al correo de la ma. hana y rápido de las 6,15 tarde.

Combinación desde Pampiona a los Baños en automóviles de las Sociedades "El Arga" y "Río Alhama". Médicos directores: Establecimiento NUEVO, doctor don Saturnino Mo-

zota. Establecimiento VIEJO, doctor don Eduardo López M. Carrasco. Para Memorias y detalles dirigirs a los Administradores de Fitero (Na

:-: Galeria comercial:-:

彩的的Like 强力成为的 MYANGA DE NAVARRA, ER

Rervielo an al paatu. CARBONES

LUIS MEVETTIDO CACANDOY Sarceste, 24.-TeM. 2279 Pampions

Carbones Gastaminza Esta casa suministra siempre los melores carbones que corren por of marcado.

Almacenes y despacho: Avenida

de Carlos III, 18 bis,

Teléfono 2861

Pintura decorativa y lisa JUAN VARELA (antes Varela Hermanos), Mayor 50, Tel. núm. 1727. Papeles pintados últimas novedades, proyectos, presupuestos. DROGUERIA GENERAL.

is mas nueve an COMERS Prodlem económies.

Zan Mlociás, i

Servicio en el Punto Mayor 35, 2.º — Teléfono 2708 ISABELO

B. Rubio

DENTISTA Plaza Constitución, 27.-1.º

Garage Rada y Moreno pervious parmanous

Amaya, 9 - Tel. 1718

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo, porque quita el dolor, las acedías, las diarreas en niñes y adultos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, ourando las enfermedades del Venta: SERRANO 30, farmania, Madrid y principales del mundo.

Mayor núm. 72, 2." Teléfono núm. 2791 Horas: Do 10 a 1 y do 3 x 2 Antes Muova 78 1. Pampions

10-15-20 pesetas diarias

Trabajo novedad en familia sin aprendizajes. Manufacturas artísticas reunidas nacionales facilitan enseñanza gratuita, industria productiva nueva en España, adquiriendo producción a colaboradores activos propia locali-

Escribir: Apartado 686 MADRID



En el aserradero de Zubiri, situato al pié de la carretera, puede adquirirse leña de haya y roble en trozos manuables que no exceder de un metro de largo, para panadería e industrias, y también cortada expresamente para cocinas económicas y calefacción, puesta sobre osmión en Zubiri, a domicilio o sobre vagón Pamplona. Existe bascula para camiones donde perar comodamente la lens con exactitud. También vendemos leña en iguales condiciones, sobre vagón Qua-

gagutia. Dirigiree & HIJOS DE VICTORIANO EDNAVARRI, OLAZAGUTIA, C . su Administradar, en ZUSIRA.

RECOGNICACION DE LA PROCESCA DE CONTRACTOR DE LA PROCESCA DE LA PROCESCA DE LA PROCESCA DE LA PORTA DEL PORTA DE LA PORTA DEL PORTA DE LA PORTA DEL PORTA DEL PORTA DE LA PORTA DE LA PORTA DEL PORTA DE LA PORTA DEL PORTA BARRAGAN

Gran surtido en todos estilos Plaza del Consejo, 3 San Antón, 2

CLINICA DE SAN MIGUEL

Barrio de San Juan, Portal de la Taconera **医加斯斯斯斯斯斯** Constructe negun todas las exigencias de la matena y la some-

Mand, Miendida pon Carmellian y Perciarian instruction aspecialments

Boxelola Facultatival Diragia general.-Dis Mustista Ginecologia, Obstetricia y Electrologia.....Dr against

Cooperation He office ampanishistas .- But VICES MUNICIPALITY MANENTE Bonsultan: We dier w una p fo tres a cinco.

Myabultas para pobresi Los Justas de bres a Mass.

Margania, Narla y Oldos .- Dr. Ganulejo,

DVBLICIDAD TIDREN

DAMPLONA

THE STREET STREET

Propaganda Comercial

Anuncios en

AUTOBUSES, VALLAS, PRENSA, REVISTAS, PAVIMENTO, ETC. Rótulos luminosos cubistas.

DELEGACION EXCLUSIVA DE La Voz de Navarra

LARIOS y CL

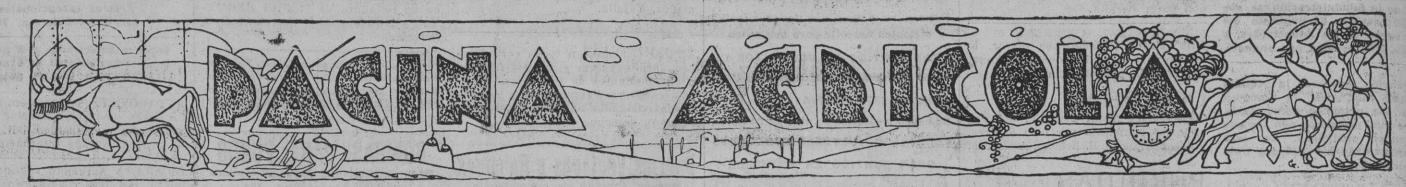
MALAGA

NATURAL PROPERTY OF THE PROPER

En Navarra: Tres meses, & posetas; els meses, 12; un año, 23

Fuera de Navarra: Tres meses peetas, 7,50; sels meses, 15; una año 30, En el extranjero: Sels meses, 25 pasetas; un año, 50. América, 50 pepesetas al año.

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF



Los abonos y la producción de maiz en España

Aun cuando se destina anualmente al cultivo del mais una 500.000 hectáreas estas no producen lo bastante para satisfacer el consumo nacional. Prueba de ello es que, según las estadísticas de Aduanas, se importa todos los año maíz extranjero por valor de 12 millone de pesetas; (promedio de un quinquenio). Y esto no obedece a que el área cultivada sea demasiado pequeña, pues si se obtuviesen las cosechas que se consiguen en otros países nos sobraría maíz para el consumo interior; pero resulta que la producción media de dicho cereal, por l'ectárca, no llega muchos años a 1,100 kilográmos, y rara vez pasa de 1.500, como puede verse por los datos estadísticos publicados por la Junta consultiva agronómica. Si se lograse que el rendimeiento medio ascendiese a 2.500 kilogramos por hectárea—que no es muoho pedir-habria lo suficiente para el consumo interior y se podrían exportar unos 4 millones de quintales métricos todos los años. Para esto bastaría abonar el maíz en debida forma, cosa que por desgracia hacen pocos labradores. Los abonos químicos producen, en efecto, un resultado asombroso en el cultivo que nos ocupa, como lo demuestran las siguientes cifras relativas a ensavos hechos en España.

Alicante.—En una parcela sin abono químico, 1.900 kilos. En una parcela sin abono químico completo, 6.460 kilos.

Barcelona, En una parcela sin abono químico, 442 kilos. En una parcela sin abo no químico completo, 3.857 kilos. Granada.—En una parcela sin abono qui

mico, 442 kilos. En una parcela sin abono químico completo, 3.700 kilos. Lugo.-En una parcela sin abono qui-

mico, 1.150 kilos. En una parcela sin abono químico completo, 2.530 kilos. Oviedo -En una parcela sin abono qui-

mico, 1.250 kilos. En una parcela sin abono químico completo, 2,500 kilos. Pontevedra.-En una parcela sin abono



Línea CUBA, MEXICO Y EE. UU. 27 AGOSTO

de Barcelona para Puerto Plata (fac)

Habana, Veracruz, Tampico y New Orleans. Línea CENTRO AMERICA, NORTE

PACIFICO 30 JULIO

de Barcelona para Colon, Puntarenas,

La Eibertad, San José de Guatemala,

Los Angeles, San Francisco y Vancouver. Lineas a Sud Africa, via Suez y via

Gibraltar.

Agentes Generales en España para pasajes:

Sdad. Italia América Pasajes de Camara,

Ignacio Eusa Mayor 51, PAMPLONA

Manuel M de Uhago O ONTOLOGO

Zapateria, 5') 2° Pampiona

cómodo, eficaz y seguro prevenlivo contra las enfermedades infecciosas, como son: gástrica, difus, grippe, elc., Fijese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañados.

De venta en Farmacias, Droquerías y Herboristerías.

Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Mártir núm. 6, Barcelona Teléforo 75.370

químico, 1.550 kilos. En una parcela sin abono químico completo, 5,525 kilos. Santander.—En una parcela sin abono químico, 1.472 kilos. En una parcela sin abono químico completo. 2.688 kilos.

Las anteriores cifras no necesitan comentarse, pues establecen de un modo patente que, si se abonase el maiz en debida forma, no se tendría necesidad de comprar grano de este cereal en el extranjero por valor de 12 millones de pesetas anuales.

¿Qué abonos emplearon los referidos experimentadores? Pues sencillamente for mulas generales que en la práctica han resultado siempre satisfactorias y que pueden encontrarse en cualquier tratado de

Son las siguientes: 1.—Superfosfato 18'20 300 a 400 kilogra

2.-Sulfato de potasa o cloruro potásico 150 a 200 kilogramos por hectárea. 3.-Sulfato de amoníaco 100 a 150 kilo-

gramos por hectárea. 4.-Nitrato de sosa o de cal 100 a 150 kilogramos por hectárea.

Las tres primeras materias, después de mezcladas, se distribuyen en los surcos destindaos a la siembra o bien uniformalmente a boleo antes de sembrar el cereal El ntrato se esparce supenficialmente y sin enterrarlo cuando aparecen las primeras flores masculinas o penachos.

Se vende en MADRID

Puerta del Sol (frente al Bar Flor) Klosko LAS CALATRAVAS, Calle

Klosko GOMEZ, Calle Alcalá, 32. Klosco "E! LIBERAL", Puerta del

Klosko "LA VOZ", Calle Alcalá. BARCELONA

Miblioteca Estación del Norte. Klosko "URQUINAONA"

Arbol modesto, silencioso, despreciado e incomprendido por gran parte de los agricultores y que, sin exigir nada, rinde señalados y seguros beneficios, bastante más que las plantas que lo han sustituído con lamentable equivacación.

Sanea el terreno, trae consigo la salubridad, haciendo desaparecer la malaria y las fiebres palúdicas. Los propietarios de tierras palúdicas jamás estimarán el chopo en lo que vale; su plantación es una fortuna en perspectiva para el plantador, y para el país es la base de numerosas industrias y el saneamiento de tierras bajas e insalubres. Es obra sana de trabajo, de progreso, de bienestar y de paz.

Don Narciso Villaseca Remiláns, de la provincia de Gerona, decía an"es de la guerra que sus plantaciones le producían 1,50 por chopo y por año o sea que sus chopos de 17 años se los pagaban en pie a 22,50 pesetas, o sta unas 600 pesetas por hectárea y año, ya que los pequeños gastos de cuidarlos eran pagados por los cultivadores secundarios.

Si esto se de la antes de la guerra ¿qué es lo que podemos decir hoy, después de lan grandes destrozos de bosques y alamedas y de la enorme subida de precios de la madera y de la pasta de papel? Ni el interés de la tierra. ni el aire, ni el sol, ni el agua de que forma el chopo, han aumentado sensiblemente de valor.

Donde hava tierra barata, fresca e reglable, donde haya escasez de brazos, quien tenga capillal para emplear, plante chopos, que obtendrá buen interés y dejará una fortuna a sus hi-

Los terrenos húmedos y pantanosos pueden ser ventajosamen'e aprovechados destinándolos a la rápida producción de maderas, repoblántiolos con este precioso árbol de ribera, llamado a gozar un brillante porvenir.

La exportación de aceites

Según datos oficiales; la importación

de aceite registrada en la república de

Perú, se elevó, en 1930, a 693.167 ki-

los. Italia ocupa el primer puesto de

los países exportadores, siguiéndole

España, que, durante muchos años, fué

delante, y este extremo es el que que-

remos puntualizar por su alta signifi-

cación, aun tratándose de cantidades

de infimo volumen. Son varios los mer-

cados americanos de habla española,

en que se da igual caso de retroceso

comercial en contra de España. Re-

conquistar esos mercados, por medio

de una más perfecta organización, se-

rá tanto como elevar a su debido-pun-

to a nuestra riqueza oleoginosa.

JULIO

Consejos y observaciones propios del mes

Terminó la siega y continúan el labrado y el rastrillado de los barbechos; levantamiento de los rastrojos; se binan las plantas de escarda, como remolacha, patatas, maíz, etc.; es momento indicado para destruir la grama y otras Mierbas. En la huerta, después de levantada la cosecha se riega y se da una labor de arado y después de abonar la tierra se procede a los nuevos cultivos.

FRUTALES .- Deshojar los melocotoneros y despampanar las vides junto a los frutos. A la terminación del mes, inidiar los injertos de escudo durmiente de vides, albaricoqueros, perales, ciruelos y manzanos.

Injertos de almendros con escudetes de melocotonero, manzano y cerezos sobre Santa Lucía.

Para lograr que las frutas engruesen, riéguense los frutales de vez en cuando, con agua que lleve disueltas materias fertilizantes.

HUERTA.—Se activa la caza de los insectos y se repiten las escardas para destruir las malas hierbas.

VIÑAS .- Terminada la floración, se da una labor superficial, para destruir las malas hierbas y facilitar la penetración de las aguas en el suelo si sobreviene alguna lluvia, aunque son raras en esta época.

Las viñas muy poderosas y sujetas a desmercicer sus frutos, pueden someterse al cercenado y despuntado de los sarmientos. Se prosiguen los sulfatados, se repiten los azufrados y se combaten los insectos con soluciones de pelitre, de nicotina y arsenicales.

Si el oidium se h'a apoderado de las vides, éstas se tratan con una lechada de cal formada con 5 kilogramos de ésta por 100 litros de agua y 150 gramos de permanganato de potasa. Contira la antiracnosis se espolvorean las cepas con mezclas de azufre y cal.

Son reconocidos los injertos y se les quitan los rebrotes que hubiesen suelen producir en la boica de las reechado los patrones y llas raices de

VINOS .- Debe evitarse, durante es- 1 te mes, de tocar el vino, procurando que permanezca en el mayor reposo posible. Tampoco conviene embotellarlo durante el mismo. Se deben vigilar las alteraciones que suelen producirse con los calores y, las tempestades.

Para prevenir las fermentaciones tardías, se habrá tomado la precaución de trasegar los vinos sospechosos antes de este mes, en vasijas que habrán sido previamente tratadas con mechas azufradas.

Si empezara el vino a sufrir alguna alteración, podrá detenerse con adi ciones de 5 a 10 gramos de metabisulfito de pofasa por hectólitro y unos 50 gramos de álcido tartárico.

Procúrese que la temperatura de las bodegas sea lo menos alta posible, para lo cual convendrá tener abiertas las ventanas orientadas al Norte, durante la noche y horas más frescas

Pirepárense locales y material para

las proximas vendimias.

AVICULTURA.-Jullio, Agosto y Septiembre.—Estos son ya meses malos, pues si bien en julio son ya muchas las pollitas tempranas que empiezan a poner, las gallinas viejas se desponen por efecto de la muda, de su tendencia a ponerse cluedas y de los parásitos que con los calores invaden el

Los gallineros y las polleras deben limpiarse diariamente; hav que blan- ! quear y fumigar mucho, para destruir los fecos de piojillo y de pugas que se forman en las maderas y en las rendijas de las paredes.

Desde julio y durante todo el verano, las gallinas necesitan consumir mucha vendura, siendo la más recomendable la alfalfa, el trébol o la hier ba de prado, picadas o trinchadas en pequeños trozos.

Conviene también darles turtos de linaza o de coco, que, por su composición cleaginosa, las beneficia en la

Deben suspenderse las crías a todo trance, parque los gérmenes del huevo carecen de vigor y las polladas nacidas en verano, poco han de valer; de aquí que convenga separar ya los gallos de las gallinas y vender.

GANADERIA. — Alojamientos.—En los locales dotados con abundancia de luz, si durante el día hay que encerrar animales en ellos, conviene disminuir la luminidad cerrando las contras de las ventanas, colocando cortinas o cubriendo los cristales de pintura de color, prefiriéndose el azul a los demás colores por su economía, y por ser el que más Emita la intensidad de la luz.

Cuando no se limita la luz en los localles destinados a alojamiento de los animales domésticos, los invaden las moscas, que, excitadas por el calor y por la luz, atacan con fiereza a las reses, impidiendo que coman o descansen con tranquilidad.

VACUNO .- Donde se emplean los bueyes o vacas para el trabajo motor agricola, en este mes que tienen lugar las faenas de la recollección de cereales de invierno, de siembra de forrajes y labores intensas en dos cultivos de verano, es preciso aumentar la ración a dicho ganado, para que pueda desarrollar el esfuerzo necesario sin merma ni deterioro del orga-

La escasez de pastos o el dejar los prados para henificar la hierba, obligan a mandar las reses a pastar a las rastrojeras para aprovechar las espigas perdidas y alguna planta espon-

Las cañas de los tallos, contados casi siempre en pico de flauta y la raspas de las aristas de las espigas ses que pastan en das rastrojeras, pequeñas heridas, que son una magnifica puerta de entrada para los agentes infecciosos.

En las comarcas infectadas de carbunco bacteridiano, si no se han vacunado recientemente contra dicha enfermedad, en la époica de las rastrojeras sufren unas cuantas bajas en el ganado bovino, motivadas por las razones que quedan expuestas.

La vacunación anticarbuncosa en la primavera, de fodo el ganado, es una medida preventiva que pone a salvo a las reses bovinas de los peligros de infección que determinan las heridas ocasionadas por el aprovechamiento de las rastrojeras.

CERDOS .- Para poder desarrollar sus funciones digestivas con la mayor intensidad, el cendo precisa disponer s'empre de agua para beber y cuando vive en libertad, hay que procurar que no falten abrevaderos, ríos o arroyos, donde pueda saciar su sed. Estabulado, hay que proporcionarle con las comidas agua en abundancia.

En los meses de calor, el cerdo siente, además, la necesidad del baño, porque la capa de grasa que cubre su cuerpo impide la refrigeración del organismo. Los criadores de cerdos no deben olvidar en los meses de verano que el baño constituye para el cendo una necesidad orgánica y siempre que sea posible, proporcionarles medio de bañarse en agua limpia y si es copriente mejor.

LANAR Y CABRIO.—Llegado el momento de la cubrición de las ovejas, para conseguir el mayor número de partos, conviere no agotar los machos dándoles demasiadas hembras, siendo cuarenta 'as señaladas a cada morueco para la monta en libertad.

Cubiertas llas ovejas en este mes; los parlos vienen en Enero y el des- bre tete puede hacerse en la grimavera. que es cuardo encuentran pasto tier-

no en el campo los corderos, pasando así insensiblemente del régimen lácteo all vegetal, sin pérdida de carnes ni tirastornos.

CABALLAR Y MULAR .- Donde la maquinaria moderna todavía no se ha impuesto, se utiliza en este mes, para hacer la trilla, el ganado caballar y mular, que pisoteando la mies o arras trando los trillos y los rulos, consigue separar el gramo de las espigas.

Practicada esta operación en las eras, a las horas de mayor calor del día, es conveniente guardar algunas precauciones con el ganado que realiza tan penoso trabajo.

Para eviltar insolaciones se recomienda el empleo de sombreros de paja especiales que resguardan la cableza de la acción de los rayos solares. Se administran a los animales bebidas aciduladas o nitradas como atemperantes, y se mezcla con el pienso algio de vierde, que estimula las secreciones del aparato digestivo.

SERICULTURA. - Desinfección. -Ahogamiento de los capullos.—En este mes pueden verificarse des ocuparciones de gran importancia para la sericultura, después de la cosecha; Ja desinfección y el ahogamiento de los

Para desinfectar ciudadosamente los utensilios y llocales de crianza, se comienza por una esmerada Timpieza ordinaria, quitando bien el polvo. Después se blanquean los locales con agua y cal cerrándolos cautelosamente para quemar cinco kilos de flor de azufire en cada local de una onza. Cuamdo no puedan cerrarse bien, se puede emplear la pulverización con da mezcla de 50 litros de agua y dos de formolecomerciall.

Realizada la recolección de los capullos, se procede al ahogamiento, con el din de evitar la salida de las mariposas que separen las capas de seda de los capullos y salen al exterior e inutilizan completamente para su hi-

Reumidos los capullos, se prepara al fuego una calldera de regulares dimensiones, depositando en ella quince cen timetros de agua. Se tapa la caldera hasta que el agua llegue a hervir.

En un paño de tela clara se depositan los capullos en cantidad prudencial, variable de uno a dos kilos, y el paño y capullos se collocan dentro de la caldera, sin tocar ell' agua. Con la tapadera se sujeta fuertemente y así se exponen al vapor durante cinco minutos, repitiendo esta práctica las veces necesarias y vaciando el paño en lugar sembreado y aireado. Se sigue así, con otros capullos, hasta terminar toda la partida.

Conviene cerciorarse de que se han ahogado bien, para lo cual hasta abrir con tijeras un capullo, y si la crisállida de su interior está viva y realiza contracciones sobre sus anillos, se ha de repetir el ahogamiento.

En plena campaña frutera de verano y muy avanzada la preparación de otoño o invierno, estimamos interesante ir publicando las variedades de cada frutal

El manzano es uno de los que variedad ofrecen.

DE VERANO. - Astrakán roja, fruto grande, encarnado. Madura en julio. Camuesa blanca, fruto grande, blanco, azucarado. Madura en Agosto.

Sanroqueras, fruto muy grande, verde, con estrías rojas, muy dulce. Madura en agosto. Camuesa castellana de verano, fru-

to grande, amarillo. Madura en sep-Lord Suffield, fruto muy grande,

blanco, tierno. Madura en septiembre. Ramboug de verano, fruto, grande, ligeramente rosado, muy azucarado. Madura en agosto y septiembre. Transparente de Croncels, fruto

grande. Madura en agosto y septiem-LIE OTOÑO. — Camuesa de Daroca, fruto grande, azucarado, carne firme

Madura en septiembre a mayo. Camuesa fina encarnada, fruto regular, amarillo, con pintas encarnadas, azucarado. Madura de octubre a diciembre.

Gravestein, fruto muy grande, rojo. aplastado, muy bueno. Madura de sep tiembre a noviembre.

Presidente Desnoceau, fruto muy grande, verde y rojo, superior. Madura de septiembre a noviembre. Verde doncella encarnada, fruto

grande, blanco cera con rosetas encar-, nadas, aspecto precioso, sabor muy oceubre a abril.

DE INVIETANO. — Calvilla de Inglaterra, fruto grande, bueno. Madura de hoviembre a febrero.

Camuesa Real, fruto muy grande, cónico, amarillo, dulce, de lo más exquisite. Madura de noviembre a febrero. Comadre o pichona, fruto grande. a febrero,

El peso de los huevos i gallina

Sería muy interesante poder con cer el sexo del ave que puede salir de cada huevo.

Se trata de un problema todavía, resuelto, no obstante los constante estudios y experimentos que se vien realizando.

Lo unico que puede darse probable es que los huevos más pes dos producen machos y los más lina ros, hembras.

De minuciosos ensayos realizado se deduce que el hecho anotado, en a neral, es cierto; pero únicamente cuan do se trata de gallinas puras en sun za v se toman los huevos hacia la mi tad de la postura.

Antomáviles "Aurrera y Ba

Desde el día 24 de Julio estas Em presas establecen un servicio dia

Errazu, Elizondo y San Sebastián Salida de Elizondo: 7-de la maña Salida de San Sebastián (Plaza Guipúzcoa núlm. 11): 4 de la tarde PRECIO del billete: 7 pesetas

Compañía Naviera

Linea de Uruguay y Argentina Modernos y rápidos vapores se condiciones especiales para Miis trafico,

rviolo rápido Hacia el día 3 de agosto saldrá

de Bilbao el vapor AROLA - MENE

de 9.300 toneladas de carga en viaje directo para los puertos de MONTEVIDEO y BUE-NOS AIRES, admittendo carga sin trasbordo alguno para los mencionados puertos y ROSA-RIO DE SANTA FE, son cong-

el puerto de Buenos Aires. También admite carga para todos los puertos de la REPU-BLICA ARGENTINA, URUGUAY PARAGUAY, con conocimiento directo desde Bilbao y trasbordo az al paerto de Buezol Alres.

cimiento directo y trasbordo an

Este buque atracará en el mais lle Reina Victoria, de Santures, y la carga para él se racibira en almacenes cerrados, para ambarcar directamente deals entos almacenes o desde el Magon del ferrocarril.

Los señores encargados puedes anviar aus partidas facturasdolas en la forma siguienta: Santures, Almasenes Belu H St.

Para toda clase de referenzial. Hirigirse a los señoras

CAMISERIA CAMINO

as esta casa, en donde siempre ncontrará lo más nuevo y elecante en artículos de caballero. Zapateria 40.—Pampiona

Dr. J. Ezquieta Arce Batermedades del corazón y pulmos

RAYOS X Carlos III, 14.-1. PAMFLONA

alargado, carne acidulce, fina, la más larga conservación Madura de l

brero a mavo. Del Cirio, fruto grande, amarillo, c mico, superior. Madura de novimbre

Chelinsford Wonder, fruto volum noso, amarillo y carmín del lado sol, aromático. Madura de noviem

Muebles Aramayo

No dejeis de visitar esta casa, donde encontrareis MUEBLES a prec os BARATISIMOS.

A pesar de las grandes alzas, esta casa sos iene agradable, muy productiva. Madura de los mismos precios.

Camino Real, 13

TAFALLA

M.C.D. 2022